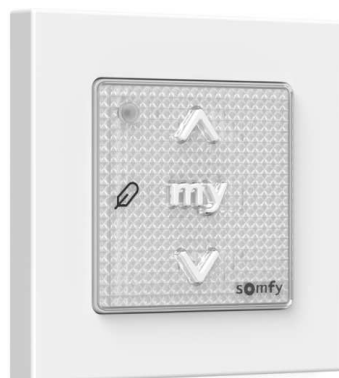


Smooove 1 RS100 io II



EN	Instructions
FR	Notice
DE	Anleitung
IT	Istruzioni
NL	Handleiding
SV	Bruksanvisning
DA	Anvisninger
FI	Käyttöohje
NO	Veiledning

ORIGINAL INSTRUCTIONS

These instructions apply to all Smoove 1 RS100 io II, the different versions of which are available in the current catalogue.

This complete instruction guide complements the short installation guide available with the product. Please also comply with the instructions set out in the **Safety instructions** document enclosed with this product and available online on www.somfy.info.

TABLE OF CONTENTS

1. Prior information.....	3
1.1. Introduction.....	3
1.2. Safety and liability	3
1.3. Items included in the box.....	3
1.4. Smoove 1 RS100 io II in detail	3
2. Installation.....	4
2.1. Mode selection	4
2.2. Adding/Deleting Smoove 1 RS100 io II.....	5
2.3. Switching on Smoove 1 RS100 io II	5
2.4. Wall mounting	5
2.5. Tips and advice on installation.....	6
3. Use and maintenance	7
3.1. Up and Down buttons.....	7
3.2. Speed management function	7
3.3. Stop/my button	7
3.4. Saving or modifying the favourite position (my).....	8
3.5. Replacing the battery	8
3.6. Tips and advice on use	9
4. Technical data	9

GENERAL INFORMATION

Safety instructions



DANGER

Indicates a danger which may result in immediate death or serious injury.



WARNING

Indicates a danger which may result in death or serious injury.



PRECAUTION

Indicates a danger which may result in minor or moderate injury.



CAUTION

Indicates a danger which may result in damage to or destruction of the product.

1. PRIOR INFORMATION

1.1. Introduction

Smoove 1 RS100 io II is a wireless radio wall switch that allows the user to drive roller shutters equipped with a RS100 io drive using io-homecontrol® radio technology.

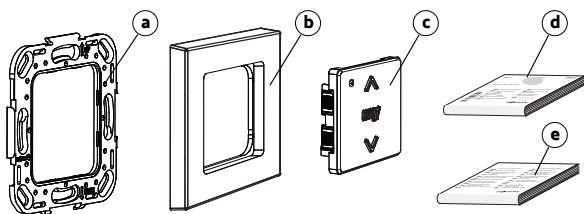
Dedicated ergonomic of the product allows the user to use the silent function of the drive(s) when needed.

1.2. Safety and liability

Before installing and using Smoove 1 RS100 io II, please consult the instructions set out in the **Safety instructions** document enclosed in the product box and available online on www.somfy.info.

1.3. Items included in the box

- a) Mounting plate
- b) Square frame
- c) Smoove 1 RS100 io II module (with 1 x type CR2032 battery, 3 V included).
- d) Short installation guide
- e) Safety instructions

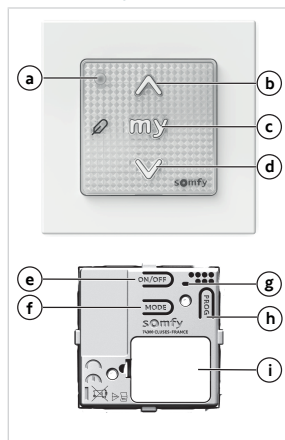


1.4. Smoove 1 RS100 io II in detail

NOTICE

For more information on button functions, refer to the *Installation or Use and Maintenance* chapters.

- a) **Feedback LED** (green)
- b) **Up button**
- c) **Stop/my button**
- d) **Down button**
- e) **On/Off button**
- f) **Mode button**
- g) **Settings feedback LED**
- h) **PROG button**
- i) **Battery cover**



2.INSTALLATION

① NOTICE

Do not use any tools to press buttons !

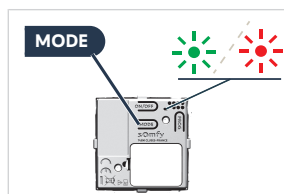
① NOTICE

For transportation, Smoove 1 RS100 io II is switched off: the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated, but the PROG button and the Mode button are always active.

It is advisable to do next steps with front panel buttons still deactivated to avoid sending unwanted commands by manipulating the module. Activation of the front panel buttons can therefore be carried out after adding Smoove 1 RS100 io II, before wall mounting (refer to *Switching on Smoove 1 RS100 io II*).

2.1.Mode selection

The Mode button is used to deactivate or activate the Low Power Mode (LPM) depending on the type of motorised products being controlled. The Low Power Mode has to be activated if Smoove 1 RS100 io II is associated with autonomous drives or low consumption drives (compatible only with Somfy autonomous products).

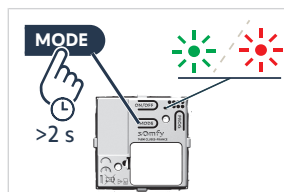


① NOTICE

- By default, the Low Power Mode is activated on Smoove 1 RS100 io II.
- Deactivating the Low Power Mode increases the autonomy of Smoove 1 RS100 io II and reduces radio communication and any associated interference.

1] To check if Low Power mode is activated or deactivated:

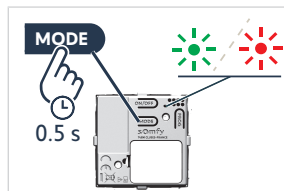
Press and hold the Mode button (more than 2 seconds) to see the color of the settings feedback LED flash corresponding to the currently selected Low Power mode management.



LED color and number of flashes		Low Power mode management
Green LED	blinks 1 time	LPM activated
Red LED	blinks 1 time	LPM deactivated

2] To activate/deactivate Low Power mode:

Briefly press once or twice in succession the Mode button to activate or deactivate Low Power mode.



Number of short presses	Low Power mode management
Briefly press 1 time	LPM activated
Briefly press 2 times	LPM deactivated

2.2.Adding/Deleting Smoove 1 RS100 io II

① NOTICE

To program the first control point, refer to the instructions for the io drive or receiver.

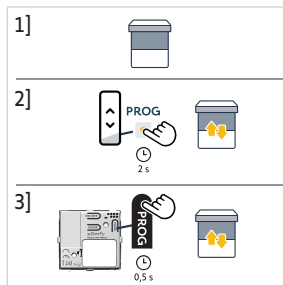
The procedures for adding or deleting Smoove 1 RS100 io II are the same.

① NOTICE

It is advisable to do next steps with front panel buttons deactivated to avoid sending unwanted commands by manipulating the module (refer to **Switching on Smoove 1 RS100 io II**).

To add or delete Smoove 1 RS100 io II, use the Somfy local io control point already paired with the motorised product.

- 1] Position the motorised product at its half-way position.
- 2] On the individual control point already paired with the motorised product:
 - ⇒ Press the PROG button until the motorised product moves up and down: programming mode is activated.
- 3] On Smoove 1 RS100 io II to be added or deleted:
 - ⇒ Briefly press the PROG button: the motorised product moves up and down and Smoove 1 RS100 io II is added or deleted.

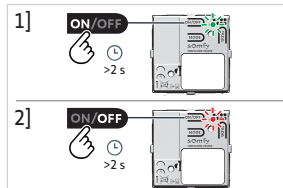


2.3.Switching on Smoove 1 RS100 io II

For transportation, Smoove 1 RS100 io II is switched off: the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated.

To check whether Smoove 1 RS100 io II is switched on or off, press any front panel button and see if the feedback LED lights up.

- 1] To activate the front panel buttons, long press the On/Off button until the settings feedback LED lights up **green**. It switches from Off status to On status.
- 2] To deactivate the front panel buttons, long press the On/Off button until the settings feedback LED lights up **red**: this indicates the Off status.



① NOTICE

The PROG button and the channel selectors are always active, even when the front panel buttons are deactivated by the On/Off button.

2.4.Wall mounting

① NOTICE

- The use of radio appliances operating on the same frequency may cause interference and reduce the product's performance.
- Never use the control point near a metal frame or metal surfaces, as this can reduce the radio range.
- The environment in which the product is used might reduce the radio range.
- Radio range in free field: 50 m. The use in the same room as the controlled products is recommended.
- To prevent traces of dirt appearing under the transparency of the module, install the control point away from the flow of air from a wall duct or a flush-mounted box.
- This product must be installed on an interior wall and it is recommended that the wall surface should be flat.

**CAUTION**

- Do not use an electric screwdriver.
- The order of assembly must be followed to ensure that the parts fit together correctly and don't get damaged.

**NOTICE**

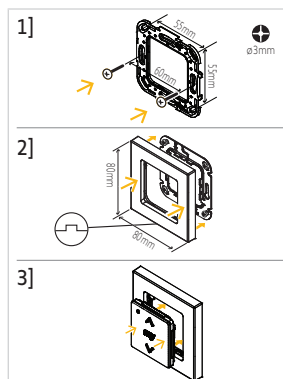
To fix the black mounting plate directly on the wall, use either the 2 horizontal holes, or the 4 holes in each corner.

- 1] Fix the mounting plate using screws appropriate for hole size and wall type. (Somfy recommends using countersunk screws, Ø 3 mm).
- 2] First clip the square frame onto the mounting plate (notch facing downward).

NOTICE

Make sure Smoove 1 RS100 io II is switched on before clipping the module (refer to **Switching on Smoove 1 RS100 io II**).

- 3] Clip the Smoove 1 RS100 io II module onto the mounting plate through the square frame. Press firmly on the front of the module, on the right and left near the "my" button, until it clicks into place.



2.5.Tips and advice on installation

2.5.1.Questions about the product?

Observations	Possible causes	Solutions
The selected motorised product does not react at all when a button on Smoove 1 RS100 io II is pressed (No LED reaction when pressing the buttons).	Smoove 1 RS100 io II is switched off, the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated.	Switch it on to activate the buttons (refer to Switching on Smoove 1 RS100 io II).
The selected motorised product does not react at all when a button on Smoove 1 RS100 io II is pressed (No LED reaction in the front when pressing a button AND in the back when pressing the On/Off button).	The control point battery is low.	Change control point battery as required (refer to Replacing the battery).
The selected motorised product does not react at all when a button on Smoove 1 RS100 io II is pressed but the LED lights up.	The control point is not paired with this motorised product.	Refer to Adding/Deleting Smoove 1 RS100 io II .
The selected motorised product does not react at all when a button on Smoove 1 RS100 io II is pressed but the LED lights up and the control point is paired with this motorised product.	External radio equipment is interfering with the radio reception.	Turn off any nearby radio equipment.
The selected motorised product does not react as it should.	The selected mode does not match the type of motorised product.	Refer to Mode selection .

3. USE AND MAINTENANCE



CAUTION

To prevent damage to the product:

- Avoid impacts!
- Do not drop it!
- Do not spill liquid on the product or immerse it in liquid.
- Do not use abrasive products or solvents to clean the product.



NOTICE

To use the **Up**, **Stop/my** or **Down** buttons, they must be activated: the product must be switched on (refer to **Switching on Smoove 1 RS100 io II**).

3.1. Up and Down buttons

- Press the **Up** or **Down** button to raise or lower roller shutters, awnings, or screens.



The feedback LED flashes green during activation of the motorised product(s).



NOTICE

To use the speed management function with a roller shutter equipped with a RS100 io drive, refer to **Speed management function**.

3.2. Speed management function

Smoove 1 RS100 io II allows the user to drive roller shutters equipped with a RS100 io drive in 2 different modes: standard mode or discreet mode.

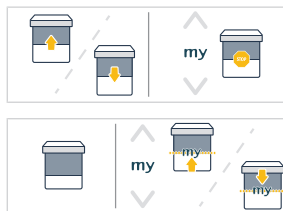
In **standard mode**, the roller shutter moves quickly.

In **discreet mode**, the sound level and speed of the roller shutter are reduced.

To switch from **Standard mode** to **Discrete mode**, long press the Up button to decrease the motorised product's up speed or long press the Down button to decrease the down speed.

3.3. Stop/my button

- The motorised product(s) are being activated:
 - **Briefly** press **my** to stop the motorised product(s) from activating.
- The motorised product(s) are stopped:
 - **Briefly** press **my** to move the motorised product(s) to their favourite position (my).



NOTICE

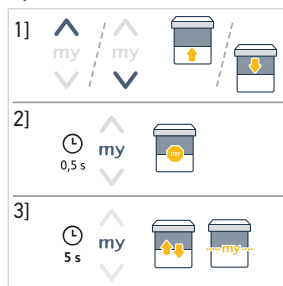
To use the favourite position (my) function, the motorised products must not be activated and their favourite position (my) must be registered [refer to **Saving or modifying the favourite position (my)**].

3.4. Saving or modifying the favourite position (my)

NOTICE

Refer to the instructions guide for the io drive or receiver to ensure it includes this function.

- 1] Press the **Up** or **Down** button to send the motorised product in the desired position.
- 2] **Briefly** press **my** to stop the motorised product in the desired position.
- 3] Press and **hold my** until the activation of the motorised product to save or to modify the favourite position (my).



3.5. Replacing the battery



DANGER

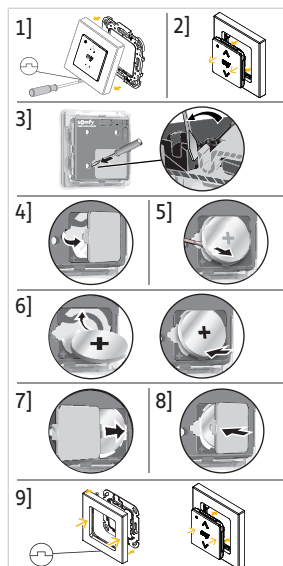
Read the Safety instructions document.

Explosion risk if the battery is replaced by an incorrect type.

When the battery level is low, the feedback LED on the front of Smoove 1 RS100 io II dims progressively during activation of the motorised product(s). When the battery is too weak, the control point can no longer transmit radio orders, its operation is inhibited.



- 1] Insert a flat screwdriver inside the notch at the bottom of the square frame to eject the module and square frame assembly from the mounting plate.
- 2] Unclip the module from the square frame.
- 3] On the back of the module, remove the clip of the battery cover using a thin tool to release it from its housing.
- 4] Remove the battery cover.
- 5] Push the used battery out of its housing using a plastic object.
- 6] Insert a CR2032 battery (3 V) with the (+) polarity side visible (**on top**). Slide it and push to engage on the right side of the battery contact. Push the battery fully into its housing.



CAUTION

- Ensure you comply with the polarity.
- The power supply terminals must not be short-circuited.

- 7] Replace the battery cover.
- 8] Press on the top of the cover to engage the clip.
- 9] Clip the module onto the square frame and clip the module and square frame assembly onto the mounting plate again.

3.6.Tips and advice on use

3.6.1.Questions about the product?

Observations	Possible causes	Solutions
The selected motorised product does not react at all when a button on Smooove 1 RS100 io II is pressed (No LED reaction when pressing the buttons).	Smooove 1 RS100 io II is switched off, the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated.	Switch it on to activate the buttons (refer to Switching on Smooove 1 RS100 io II).
The selected motorised product does not react at all when a button on Smooove 1 RS100 io II is pressed (No LED reaction in the front when pressing a button AND in the back when pressing the On/Off button).	The control point battery is low.	Change control point battery as required (refer to Replacing the battery).
The selected motorised product does not react at all when a button on Smooove 1 RS100 io II is pressed but the LED lights up.	The control point is not paired with this motorised product.	Refer to Adding/Deleting Smooove 1 RS100 io II.
The selected motorised product does not react at all when a button on Smooove 1 RS100 io II is pressed but the LED lights up and the control point is paired with this motorised product.	External radio equipment is interfering with the radio reception.	Turn off any nearby radio equipment.
The selected motorised product does not react as it should.	The selected mode does not match the type of motorised product.	Refer to Mode selection .

ⓘ NOTICE
If the product still does not operate, contact a drive and home automation professional.

3.6.2.Replacing a broken or lost Somfy control point

To replace the last broken or lost control point, contact a home motorisation and automation professional.

4.TECHNICAL DATA

Frequency range and maximum power used: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

The environment in which the product is used might reduce the radio range. The use in the same **room** as the controlled products is recommended. Radio range in free field: 50 m.

Operating temperature: 0 °C (+32 °F) to +48 °C (+118.4 °F).

Power supply: 1 x type CR2032 battery, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of Radio Directive 2014/53/EU and the other essential requirements of the applicable European Directives.

The full text of the EU declaration of conformity is available at www.somfy.com/ce.

UKCA Somfy limited, Yeadon LS19 7ZA UK, hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of UK legislation: the Radio Equipment Regulations S.I. 2017 N°1206. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at www.somfy.co.uk

NOTICE TRADUITE

Cette notice s'applique à toutes les versions de la Smoove 1 RS100 io II dont les déclinaisons sont disponibles au catalogue en vigueur.

Cette notice complète d'installation et d'usage s'ajoute à la notice d'installation abrégée fournie avec le produit. Respecter également les consignes exposées dans le document de **Consignes de sécurité** joint au produit et disponible en ligne sur www.somfy.info.

TABLE DES MATIÈRES

1. Informations préalables.....	11
1.1. Introduction.....	11
1.2. Sécurité et responsabilité.....	11
1.3. Articles compris dans la boîte.....	11
1.4. Smoove 1 Mode io II en détail.....	11
2. Installation.....	12
2.1. Sélection du mode.....	12
2.2. Ajout/Suppression de Smoove 1 RS100 io II.....	13
2.3. Mise en service de Smoove 1 RS100 io II.....	13
2.4. Fixation murale.....	14
2.5. Astuces et conseils d'installation.....	14
3. Utilisation et maintenance.....	15
3.1. Touches Montée et Descente.....	15
3.2. Fonction de gestion de la vitesse.....	15
3.3. Touche STOP/my.....	16
3.4. Enregistrement ou modification de la position favorite (my).....	16
3.5. Remplacement de la pile.....	16
3.6. Astuces et conseils d'utilisation.....	17
4. Caractéristiques techniques.....	18

GÉNÉRALITÉS

Consignes de sécurité



DANGER

Signale un danger entraînant immédiatement la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Signale un danger susceptible d'entraîner la mort ou des blessures graves.



PRÉCAUTION

Signale un danger susceptible d'entraîner des blessures légères ou moyennement graves.



ATTENTION

Signale un danger susceptible d'endommager ou de détruire le produit.

1. INFORMATIONS PRÉALABLES

1.1. Introduction

Smoove 1 RS100 io II est un interrupteur mural radio sans fil qui permet de piloter des volets roulants équipés d'une motorisation RS100 io grâce à la technologie radio io-homecontrol®.

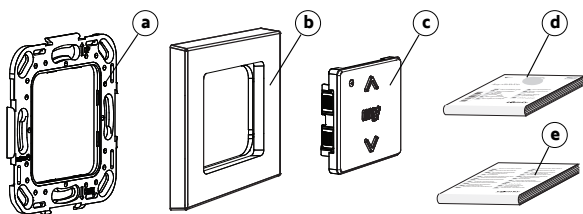
L'ergonomie spécifique du produit permet d'utiliser la fonction silence de la ou des motorisations lorsque nécessaire.

1.2. Sécurité et responsabilité

Avant l'installation et l'utilisation de Smoove 1 RS100 io II, veuillez consulter les instructions exposées dans le document de **Consignes de sécurité** présent dans la boîte du produit et disponible en ligne sur www.somfy.info.

1.3. Articles compris dans la boîte

- a) Plaque de fixation
- b) Cadre carré
- c) Module Smoove 1 RS100 io II (avec 1 pile du type CR2032, 3 V fournie).
- d) Notice d'installation abrégée
- e) Consignes de sécurité

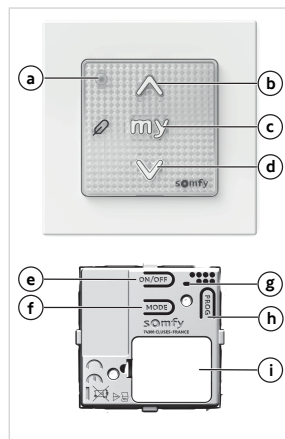


1.4. Smoove 1 Mode io II en détail

i INFORMATION

Pour de plus amples informations sur les fonctions des touches et boutons, veuillez consulter les chapitres *Installation* ou *Utilisation et maintenance*.

- a) LED de feedback (verte)
- b) Touche montée
- c) Touche STOP/my
- d) Touche Descente
- e) Bouton On/Off
- f) Bouton Mode
- g) LED de feedback des réglages
- h) Bouton PROG
- i) Couvercle des piles



2.INSTALLATION

❗ INFORMATION

Ne pas utiliser d'outil pour appuyer sur les touches !

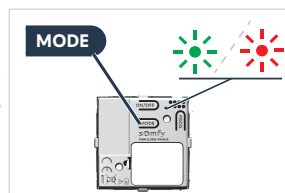
❗ INFORMATION

En sortie d'usine, Smoove 1 RS100 io II est éteint : les touches de la face avant (Montée, Stop/my, Descente) sont désactivées, mais le bouton PROG et le bouton Mode restent toujours actifs.

Il est conseillé d'effectuer les étapes suivantes avec les touches de la face avant toujours inactives afin d'éviter d'envoyer par inadvertance des commandes en manipulant le module. Les touches de la face avant peuvent donc être activées après l'ajout de Smoove 1 RS100 io II, avant de le fixer au mur (voir Mise en service de Smoove 1 RS100 io II).

2.1.Sélection du mode

Le bouton Mode permet de désactiver ou d'activer le mode Basse consommation (LPM) en fonction du type de produit motorisé piloté. Le mode Basse consommation doit être activé si Smoove 1 RS100 io II est associé à des motorisations autonomes ou des motorisations basse consommation. Il est compatible uniquement avec les produits autonomes Somfy.

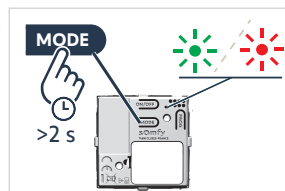


❗ INFORMATION

- Le mode Basse consommation est activé par défaut sur Smoove 1 RS100 io II.
- La désactivation du mode Basse consommation augmente l'autonomie de Smoove 1 RS100 io II et limite les communications radio et leurs éventuelles interférences.

1] Pour vérifier si le mode Basse consommation est activé ou désactivé :

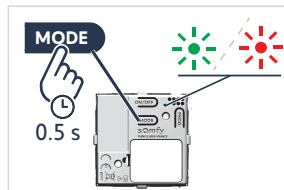
Faire un appui long sur le bouton Mode (plus de 2 secondes) pour voir la couleur de la LED de feedback des réglages qui indique le mode de gestion Basse consommation actuellement sélectionné.



Couleur de la LED et nombre de clignotements		Gestion du mode Basse consommation
LED verte	clignote 1 fois 	Mode Basse consommation activé
LED rouge	clignote 1 fois 	Mode Basse consommation désactivé

2] Pour activer/désactiver le mode Basse consommation :

Faire un appui bref ou deux appuis brefs successifs sur le bouton Mode pour activer ou désactiver le mode Basse consommation.



Nombre d'appuis brefs	Gestion du mode Basse consommation
1 appui bref	Mode Basse consommation activé
2 appuis brefs	Mode Basse consommation désactivé

2.2. Ajout/Suppression de Smoove 1 RS100 io II

❶ INFORMATION

Pour enregistrer le premier point de commande, se référer à la notice de la motorisation io ou du récepteur io.

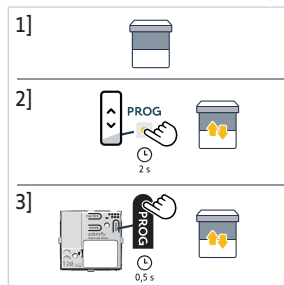
Les procédures d'ajout et de suppression de Smoove 1 RS100 io II sont identiques.

❶ INFORMATION

Il est conseillé d'effectuer les étapes suivantes avec les touches de la face avant toujours inactives afin d'éviter d'envoyer par inadvertance des commandes en manipulant le module (voir Mise en service de Smoove 1 RS100 io II).

Pour ajouter ou supprimer Smoove 1 RS100 io II, utiliser le point de commande Somfy io local déjà appairé au produit motorisé.

- 1] Placer le produit motorisé en position médiane.
- 2] Sur le point de commande déjà appairé au produit motorisé :
 - ⇒ Appuyer sur le bouton PROG jusqu'au va-et-vient du produit motorisé : le mode programmation est actif.
- 3] Sur Smoove 1 RS100 io II à ajouter ou à supprimer :
 - ⇒ Faire un appui bref sur son bouton PROG. : le produit motorisé effectue un va-et-vient et Smoove 1 RS100 io II est ajouté ou supprimé.

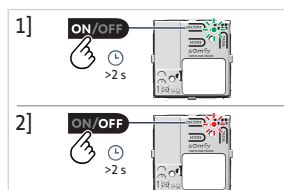


2.3. Mise en service de Smoove 1 RS100 io II

En sortie d'usine, Smoove 1 RS100 io II est éteint : les touches de la face avant (Montée, Stop/my, Descente) sont désactivées.

Pour vérifier si Smoove 1 RS100 io II est allumé ou éteint, appuyer sur une touche de la face avant pour voir si la LED de feedback s'allume.

- 1] Pour activer les touches de la face avant, faire un appui long sur le bouton On/Off jusqu'à ce que la LED de feedback des réglages s'allume en **vert**. Le module passe de l'état éteint à l'état allumé.
- 2] Pour désactiver les touches de la face avant, faire un appui long sur le bouton On/Off jusqu'à ce que la LED de feedback des réglages s'allume en **rouge**. Cela indique que le module est éteint.



① INFORMATION

Le bouton PROG et les sélecteurs de canal sont toujours actifs, même lorsque les touches de la face avant sont désactivées à l'aide du bouton On/Off.

2.4. Fixation murale

① INFORMATION

- L'usage d'appareils fonctionnant sur la même fréquence radio pourrait produire des interférences et réduire les performances du produit.
- Ne jamais utiliser le point de commande à proximité d'un cadre métallique ou de surfaces métalliques, ceci peut réduire la portée radio.
- L'environnement dans lequel le produit est utilisé peut réduire la portée radio.
- Portée radio en champ libre : 50 m. Il est recommandé de l'utiliser dans la même pièce que les produits pilotés.
- Installer le point de commande à l'abri des flux d'air pouvant provenir d'une gaine murale ou d'une boîte d'encastrement pour éviter l'apparition de salissures sous les parties translucides.
- Ce produit doit être installé sur un mur intérieur dont la surface doit être plane.



ATTENTION

- Ne pas utiliser un tournevis électrique.
- Respecter l'ordre d'assemblage pour que les pièces s'emboîtent correctement et ne pas les endommager.

① INFORMATION

Pour fixer la plaque de fixation noire directement au mur, utiliser soit les 2 orifices de vis horizontaux, soit les orifices dans les 4 coins.

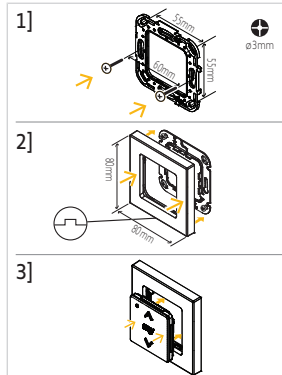
1] Fixer la plaque de fixation à l'aide de vis adaptées au diamètre des trous et au type de mur. (Somfy recommande l'utilisation de vis de 3 mm de diamètre à tête fraisée.)

2] Commencer par clipser le cadre carré sur la plaque de fixation (encoche vers le bas).

① INFORMATION

Vérifier que Smoove 1 RS100 io II est bien allumé avant de clipser le module (voir Mise en service de Smoove 1 RS100 io II).

3] Clipser le module Smoove 1 RS100 io II à la plaque de fixation au milieu du cadre carré. Appuyer fermement sur l'avant du module jusqu'à enclenchement : appuyer à droite et à gauche de la touche « my » jusqu'à ce que le module se clipse.



2.5. Astuces et conseils d'installation

2.5.1. Questions sur le produit ?

Constats	Causes possibles	Solutions
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II (la LED ne s'allume pas lorsqu'on appuie sur les touches).	Smoove 1 RS100 io II est éteint et les touches de la face avant (Montée, Stop/my, Descente) sont désactivées.	Allumer le module pour activer les touches (voir Mise en service de Smoove 1 RS100 io II).

Constats	Causes possibles	Solutions
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II (la LED à l'avant ne s'allume pas et la LED à l'arrière ne s'allume pas lorsqu'on appuie sur le bouton On/Off).	La pile du point de commande est faible.	Remplacer la pile du point de commande (voir Remplacement de la pile).
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II, mais la LED s'allume.	Le point de commande n'est pas appairé à ce produit motorisé.	Voir Ajout/Suppression de Smoove 1 RS100 io II .
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II, mais la LED s'allume et le point de commande est bien appairé à ce produit motorisé.	La réception radio est altérée par des équipements radio externes.	Arrêter les appareils radio aux alentours.
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas comme il le devrait.	Le mode sélectionné ne correspond pas au type de produit motorisé.	Voir Sélection du mode .

3.UTILISATION ET MAINTENANCE



ATTENTION

Pour ne pas endommager le produit :

- Éviter les chocs !
- Éviter les chutes !
- Ne pas renverser de liquide ni immerger le produit.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants pour nettoyer le produit.



INFORMATION

Pour utiliser les touches **Montée**, **Stop/my** et **Descente**, elles doivent être activées : le produit doit être allumé (voir **Mise en service de Smoove 1 RS100 io II**).

3.1.Touches Montée et Descente

- Appuyer sur la touche **Montée** ou **Descente** pour monter ou descendre les volets roulants, stores bannes ou stores verticaux.



La LED de feedback clignote en vert durant l'activation du ou des produits motorisés.



INFORMATION

Pour utiliser la fonction de gestion de la vitesse avec un volet roulant équipé d'une motorisation RS100 io, voir **Fonction de gestion de la vitesse**.

3.2.Fonction de gestion de la vitesse

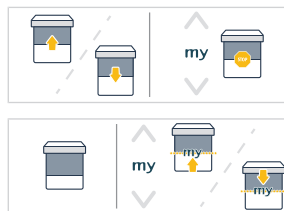
Smoove 1 RS100 io II permet de piloter des volets roulants équipés d'une motorisation RS100 io selon 2 modes différents : mode standard ou mode discret.

En **mode standard** : le volet roulant se déplace rapidement.

En **mode discret**, le niveau sonore et la vitesse du volet roulant sont réduits.

3.3. Touche STOP/my

- Les produits motorisés sont en cours d'activation :
 - Appuyer **brèvement** sur la touche **my** pour arrêter l'activation des produits motorisés.
- Les produits motorisés sont arrêtés :
 - Appuyer **brèvement** sur la touche **my** pour placer les produits motorisés en position favorite (my).



① INFORMATION

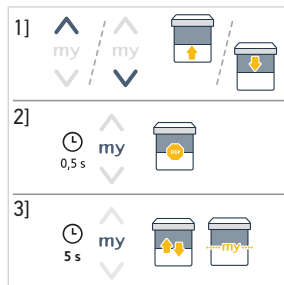
Pour utiliser la fonction de position favorite (my), les produits motorisés ne doivent pas être en cours d'activation et leur position favorite (my) doit être enregistrée (voir Enregistrement ou modification de la position favorite (my)).

3.4. Enregistrement ou modification de la position favorite (my)

① INFORMATION

Se référer à la notice du récepteur ou de la motorisation io pour s'assurer que cette fonction est disponible.

- Appuyer sur la touche **Montée** ou **Descente** pour amener le produit motorisé vers la position souhaitée.
- Appuyer **brèvement** sur la touche **my** pour stopper le produit motorisé à la position souhaitée.
- Faire un **appui long** sur la touche **my** jusqu'à l'activation du produit motorisé pour enregistrer ou modifier la position favorite (my).



3.5. Remplacement de la pile



DANGER

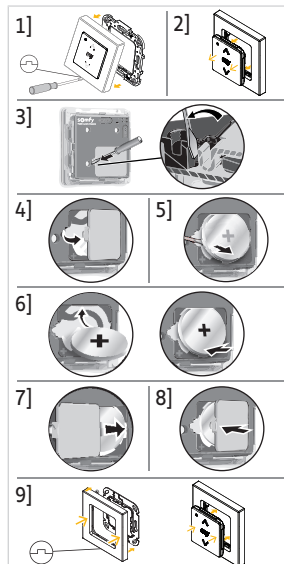
Lire le document Consignes de sécurité.

Risque d'explosion si la pile de remplacement n'est pas du type correspondant.

Lorsque le niveau de la pile est faible, la LED de feedback sur la face avant de Smoove 1 RS100 io II s'éteint progressivement pendant l'activation du ou des produits motorisés. Lorsque la pile est trop faible, le point de commande ne peut plus transmettre de commandes radio ; son fonctionnement est bloqué.



- 1] Insérer un tournevis plat dans l'encoche au bas du cadre carré pour éjecter l'ensemble module-cadre carré de la plaque de fixation.
- 2] Déclipser le module du cadre carré.
- 3] Au dos du module, dégrafer le couvercle de pile à l'aide d'un outil fin.
- 4] Retirer le couvercle de la pile.
- 5] Pousser la pile usagée hors de son logement avec un objet en plastique.
- 6] Insérer une pile CR2032 (3 V) avec le côté + visible (**vers le haut**) en l'enfonçant pour l'enclencher dans le contact. Pousser la pile au fond de son logement.



⚠ ATTENTION

- **Bien respecter la polarité.**
- **Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.**

- 7] Remettre en place le couvercle de la pile.
- 8] Appuyer sur la partie haute du couvercle pour enfoncer l'agrafe.
- 9] Reclipser le module sur le cadre carré, puis l'ensemble module-cadre carré sur la plaque de fixation.

3.6. Astuces et conseils d'utilisation

3.6.1. Questions sur le produit ?

Constats	Causes possibles	Solutions
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II (la LED ne s'allume pas lorsqu'on appuie sur les touches).	Smoove 1 RS100 io II est éteint et les touches de la face avant (Montée, Stop/my, Descente) sont désactivées.	Allumer le module pour activer les touches (voir Mise en service de Smoove 1 RS100 io II).
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II (la LED à l'avant ne s'allume pas et la LED à l'arrière ne s'allume pas lorsqu'on appuie sur le bouton On/Off).	La pile du point de commande est faible.	Remplacer la pile du point de commande (voir Remplacement de la pile).
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II, mais la LED s'allume.	Le point de commande n'est pas appairé à ce produit motorisé.	Voir Ajout/Suppression de Smoove 1 RS100 io II .
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas du tout lorsqu'on appuie sur une touche de Smoove 1 RS100 io II, mais la LED s'allume et le point de commande est bien appairé à ce produit motorisé.	La réception radio est altérée par des équipements radio externes.	Arrêter les appareils radio aux alentours.
Le produit motorisé sélectionné ne réagit pas comme il le devrait.	Le mode sélectionné ne correspond pas au type de produit motorisé.	Voir Sélection du mode .

❗ INFORMATION

Si le produit motorisé ne fonctionne toujours pas, consulter un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat.

3.6.2. Remplacement d'un point de commande Somfy perdu ou cassé

Pour remplacer le dernier point de commande perdu ou cassé, contacter un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat.

4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Bandes de fréquence et puissance maximale utilisée : 868.700 MHz - 869.200 MHz p.a.r. <25 mW.

L'environnement dans lequel le produit est utilisé peut réduire la portée radio. Il est recommandé de l'utiliser dans la même **pièce** que les produits pilotés. Portée radio en champ libre : 50 m.

Température de fonctionnement : 0 °C (+32 °F) à +48 °C (+118.4 °F).

Alimentation : 1 x pile du type CR2032, 3 V.

CE Par la présente, SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE déclare que l'équipement radio couvert par ces instructions est conforme aux exigences de la Directive Radio 2014/53/UE et aux autres exigences essentielles des Directives européennes applicables.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur www.somfy.com/ce.

ÜBERSETZTE ANLEITUNG

Diese Anleitung gilt für alle Smoove 1 RS100 io II, deren Ausführungen im aktuellen Katalog zu finden sind.

Diese vollständige Gebrauchsanleitung ergänzt die Installations-Kurzanleitung, die mit dem Produkt geliefert wird. Befolgen Sie auch die beiliegenden ausführlichen **Sicherheitshinweise**, die zudem online unter www.somfy.info erhältlich sind.

INHALT

1. Vorbemerkungen.....	20
1.1. Einleitung.....	20
1.2. Sicherheit und Gewährleistung	20
1.3. Im Lieferumfang enthaltene Artikel.....	20
1.4. Smoove 1 Mode io II im Detail.....	20
2. Installation.....	21
2.1. Modusauswahl.....	21
2.2. Hinzufügen/Löschen von Smoove 1 RS100 io II	22
2.3. Einschalten von Smoove 1 RS100 io II	22
2.4. Wandmontage.....	23
2.5. Tipps und Empfehlungen für die Installation	24
3. Bedienung und Wartung	24
3.1. AUF- und AB-Taste	24
3.2. Geschwindigkeitseinstellungsfunktion.....	25
3.3. Stopp/my-Taste.....	25
3.4. Speichern oder Ändern der Lieblingsposition (my-Position).....	25
3.5. Auswechseln der Batterie.....	25
3.6. Tipps und Empfehlungen für die Verwendung.....	26
4. Technische Daten	27

ALLGEMEINES

Sicherheitshinweise



GEFAHR

Weist auf eine Gefahr hin, die sofort zu schweren bis tödlichen Verletzungen führt.



WARNUNG

Weist auf eine Gefahr hin, die zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen kann.



VORSICHT

Weist auf eine Gefahr hin, die zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen kann.



ACHTUNG

Weist auf eine Gefahr hin, die das Produkt beschädigen oder zerstören kann.

1.VORBEMERKUNGEN

1.1.Einleitung

Smoove 1 RS100 io II ist ein kabelloser Funk-Wandschalter mit dem der Benutzer Rollläden, die mit einem RS100 io-Antrieb ausgestattet sind, über die io-homecontrol®-Funktechnologie steuern kann.

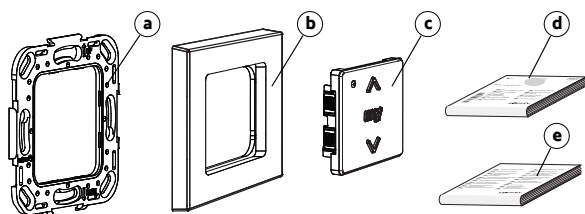
Die spezielle Ergonomie des Produkts ermöglicht dem Benutzer bei Bedarf einen geräuschlosen Betrieb des Antriebs/der Antriebe.

1.2.Sicherheit und Gewährleistung

Befolgen Sie vor Installation und Verwendung von Smoove 1 RS100 io II auch die im Lieferumfang enthaltenen Sicherheitshinweise, die zudem online unter www.somfy.info erhältlich sind.

1.3.Im Lieferumfang enthaltene Artikel

- a) Befestigungsplatte
- b) Quadratischer Rahmen
- c) Smoove 1 RS100 io II Modul (mit 1 x Batterie vom Typ CR2032, 3 V im Lieferumfang enthalten).
- d) Installations-Kurzanleitung
- e) Sicherheitshinweise

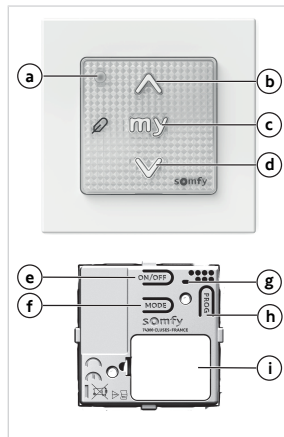


1.4.Smoove 1 Mode io II im Detail

i HINWEIS

Genauere Angaben zu den Funktionen der Tasten finden Sie in den Kapiteln Installation oder Bedienung und Wartung.

- a) Kanalwahltasten mit LED-Statusanzeige (grün)
- b) AUF-Taste
- c) Stopp/my-Taste
- d) AB-Taste
- e) Ein/Aus-Taste
- f) Moduswahl Taste
- g) Feedback-LED für Einstellungen
- h) PROG-Taste
- i) Batterieabdeckung



2.INSTALLATION

HINWEIS

Verwenden Sie zum Drücken von Tasten keine Werkzeuge!

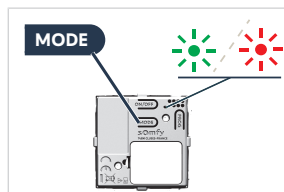
HINWEIS

Für den Transport ist Smoove 1 RS100 io II ausgeschaltet: Die Tasten an der Vorderseite (Auf, Stopp/my, Ab) sind deaktiviert, aber die PROG-Taste und die Moduswahl Taste sind immer aktiv.

Es ist empfehlenswert, die nächsten Schritte bei deaktivierten Tasten an der Vorderseite durchzuführen, um zu vermeiden, dass unerwünschte Befehle durch die Handhabung des Moduls gesendet werden. Die Aktivierung der Tasten an der Vorderseite kann daher nach dem Hinzufügen von Smoove 1 RS100 io II und vor der Montage an der Wand erfolgen (siehe Einschalten von Smoove 1 RS100 io II).

2.1.Modusauswahl

Die Moduswahl Taste dient dazu, den Sondermodus für autonome Anwendungen (LPM) zu aktivieren oder zu deaktivieren, je nach Art der zu steuernden Anwendung. Der Sondermodus für autonome Anwendungen muss aktiviert werden, wenn Smoove 1 RS100 io II mit autonomen Antrieben oder Antrieben mit niedrigem Verbrauch verwendet wird (nur kompatibel mit autonomen Somfy-Produkten).

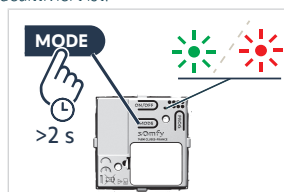


HINWEIS

- Standardmäßig ist an Smoove 1 RS100 io II der Sondermodus für autonome Anwendungen aktiviert.
- Die Deaktivierung des Sondermodus für autonome Anwendungen verlängert die Batterielebensdauer um Smoove 1 RS100 io II und verringert die Funkkommunikation und alle damit verbundenen Störungen.

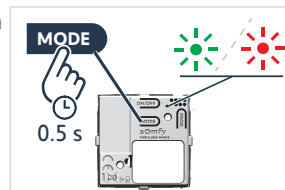
1] So prüfen Sie, ob der Sondermodus für autonome Anwendungen aktiviert oder deaktiviert ist:

Halten Sie die Moduswahl Taste (länger als 2 Sekunden) gedrückt und kontrollieren Sie, in welcher Farbe die LED-Statusanzeige für die Einstellungen für den aktuell ausgewählten Sondermodus für autonome Anwendungen blinkt.



LED-Farbe und Anzahl der Blinksignale			Verwaltung des Sondermodus für autonome Anwendungen
Grüne LED	blinkt 1 Mal		LPM aktiviert
Rote LED	blinkt 1 Mal		LPM deaktiviert

2] So aktivieren/deaktivieren Sie den Sondermodus für autonome Anwendungen:
Drücken Sie kurz einmal oder zweimal hintereinander auf die Moduswahltaste, um den Sondermodus für autonome Anwendungen zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Anzahl kurzer Betätigungen	Verwaltung des Sondermodus für autonome Anwendungen
1 Mal kurz drücken	LPM aktiviert
2 Mal kurz drücken	LPM deaktiviert

2.2. Hinzufügen/Löschen von Smoove 1 RS100 io II

HINWEIS

Zum Einlernen der ersten Bedieneinheit siehe die Anleitung des io-Antriebs oder -Empfängers.

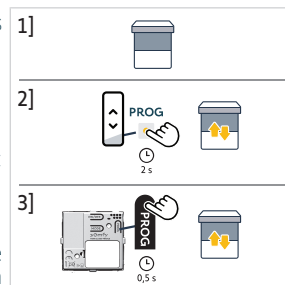
Die Vorgehensweisen zum Hinzufügen oder Löschen von Smoove 1 RS100 io II sind identisch.

HINWEIS

Es ist empfehlenswert, die nächsten Schritte bei deaktivierten Tasten an der Vorderseite durchzuführen, um zu vermeiden, dass durch die Manipulation des Moduls unerwünschte Befehle gesendet werden (siehe Einschalten von Smoove 1 RS100 io II).

Zum Hinzufügen oder Löschen von Smoove 1 RS100 io II verwenden Sie die bereits mit dem Behang verbundene Somfy io-Bedieneinheit vor Ort.

- 1] Bringen Sie den Behang in seine mittlere Position.
- 2] An der bereits mit dem Behang verbundenen Bedieneinheit:
 - ⇒ Drücken Sie die PROG-Taste, bis der Behang sich kurz auf und ab bewegt: Der Programmiermodus ist aktiviert.
- 3] An dem hinzuzufügenden oder zu löschenden Smoove 1 RS100 io II:
 - ⇒ Drücken Sie kurz die PROG-Taste: Der Behang bestätigt das erfolgreiche Hinzufügen oder Löschen von Smoove 1 RS100 io II mit einer kurzen Auf-/Abbewegung.

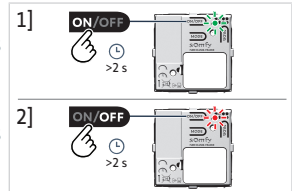


2.3. Einschalten von Smoove 1 RS100 io II

Für den Transport ist Smoove 1 RS100 io II ausgeschaltet: die Tasten an der Vorderseite (Auf, Stopp/my, Ab) sind deaktiviert.

Um zu überprüfen, ob Smoove 1 RS100 io II ein- oder ausgeschaltet ist, drücken Sie eine beliebige Taste an der Vorderseite und kontrollieren Sie, ob die Feedback-LED aufleuchtet.

- 1] Um die Tasten an der Vorderseite zu aktivieren, drücken Sie die Ein/Aus-Taste so lange, bis die Feedback-LED für die Einstellungen **grün** aufleuchtet. Das Gerät schaltet vom Status Aus in den Status Ein.
- 2] Um die Tasten an der Vorderseite zu deaktivieren, drücken Sie die Ein/Aus-Taste so lange, bis die Feedback-LED für die Einstellungen **rot** aufleuchtet: Dies zeigt den Status Aus an.



❗ HINWEIS

Die PROG-Taste und die Kanalwahltaste sind immer aktiv, auch wenn die Tasten an der Vorderseite mit der Ein/Aus-Taste deaktiviert wurden.

2.4. Wandmontage

❗ HINWEIS

- Die Verwendung von Funkgeräten mit derselben Frequenz kann Störungen verursachen und die Leistungen des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie die Bedieneinheit nie in der Nähe eines Metallrahmens oder von Metallflächen, da dies die Funkreichweite einschränken kann.
- Die Umgebung, in der das Gerät installiert ist, kann die Funkreichweite des Funksignals einschränken.
- Funkreichweite im Freifeld: 50 m. Die Verwendung im gleichen Raum wie das gesteuerte Produkt wird empfohlen.
- Installieren Sie die Bedieneinheit fernab von Luftströmen aus einer Wandöffnung oder einer Unterputzdose, um Schmutz unter dem transparenten Bereich des Moduls zu vermeiden.
- Dieses Produkt muss an einer Innenwand angebracht werden und eine ebene Wandoberfläche wird empfohlen.



ACHTUNG

- Verwenden Sie keinen elektrischen Schraubendreher.
- Die Montagereihenfolge muss eingehalten werden, damit die Teile richtig ineinandergreifen und nicht beschädigt werden.

❗ HINWEIS

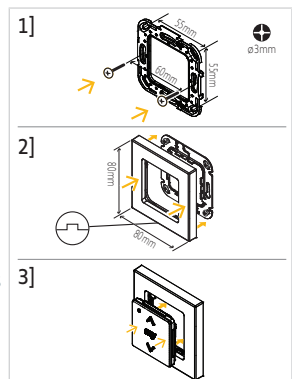
Um die schwarze Montageplatte direkt an der Wand zu befestigen, nutzen Sie entweder die beiden horizontalen Löcher oder die vier Löcher in den Ecken.

- 1] Befestigen Sie die Montageplatte mit für Lochgröße und Wandtyp geeigneten Schrauben. (Somfy empfiehlt Flachkopfschrauben, Ø 3 mm).
- 2] Klipsen Sie zunächst den quadratischen Rahmen auf die Montageplatte (Kerbe nach unten).

❗ HINWEIS

Vergewissern Sie sich, dass Smoove 1 RS100 io II eingeschaltet ist, bevor Sie das Modul einklipsen (siehe Einschalten von Smoove 1 RS100 io II).

- 3] Befestigen Sie das Smoove 1 RS100 io II Modul über den quadratischen Rahmen an der Montageplatte. Drücken Sie fest auf die Vorderseite des Moduls, rechts und links neben der „my“-Taste, bis es einrastet.



2.5. Tipps und Empfehlungen für die Installation

2.5.1. Fragen zum Produkt?

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird (keine Reaktion der LED beim Drücken der Tasten).	Smoove 1 RS100 io II ist ausgeschaltet, die Tasten an der Vorderseite (Auf, Stopp/my, Ab) sind deaktiviert.	Schalten Sie das Gerät ein, um die Tasten zu aktivieren (siehe Einschalten von Smoove 1 RS100 io II).
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird (keine Reaktion der LED an der Vorderseite beim Drücken einer Taste und an der Rückseite beim Drücken der Ein-/Aus-Taste).	Die Batterie des Funksenders ist schwach.	Ersetzen Sie bei Bedarf die Batterie der Bedieneinheit (siehe Auswechseln der Batterie).
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird, aber die LED leuchtet auf.	Die Bedieneinheit ist nicht mit diesem Behang verbunden.	Siehe Hinzufügen/Löschen von Smoove 1 RS100 io II .
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird, aber die LED leuchtet auf und die Bedieneinheit ist mit diesem Behang verbunden.	Der Funkempfang wird durch externe Funkgeräte gestört.	Schalten Sie externe Funkgeräte, die sich in der Nähe befinden, aus.
Der ausgewählte Behang reagiert nicht ordnungsgemäß.	Der gewählte Modus stimmt nicht mit der Art des Behangs überein.	Siehe Modusauswahl .

3. BEDienung UND Wartung



ACHTUNG

Zur Vermeidung von Schäden am Produkt:

- Vermeiden Sie Stöße!
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen!
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Flüssigkeiten und schützen Sie es vor Spritzwasser.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Geräts keine Scheuer- oder Lösungsmittel.



HINWEIS

Um die Tasten **Auf**, **Stopp/my** oder **Ab** verwenden zu können, müssen sie aktiviert sein: Das Produkt muss eingeschaltet sein (siehe **Einschalten von Smoove 1 RS100 io II**).

3.1. AUF- und AB-Taste

- Drücken Sie die **Auf**- oder **Ab**-Taste, um die Rollläden, Markisen oder Rollos vollständig hoch- oder herunterzufahren.



Die Feedback-LED blinkt während der Betätigung des Behangs/der Behänge grün.



HINWEIS

Für die Verwendung der Geschwindigkeitseinstellungsfunktion mit einem Rollladen, der mit einem RS100 io-Antrieb ausgestattet ist, siehe **Geschwindigkeitseinstellungsfunktion**.

3.2. Geschwindigkeitseinstellungsfunktion

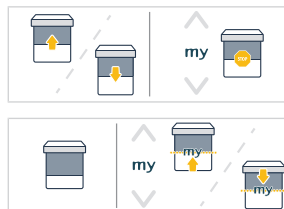
Smoove 1 RS100 io II ermöglicht es dem Benutzer, Rollläden, die mit einem RS100 io-Antrieb ausgestattet sind, in 2 verschiedenen Modi zu nutzen: im Standardmodus oder im Diskretmodus.

Standardmodus: Der Rollladen bewegt sich schnell.

Diskretmodus: Geräuschniveau und Geschwindigkeit des Rollladens werden reduziert.

3.3. Stopp/my-Taste

- Der Behang wird/die Behänge werden betätigt:
 - Drücken Sie **kurz** die **my**-Taste, um die Betätigung des Behangs/der Behänge zu stoppen.
- Der Behang ist/die Behänge sind angehalten:
 - Drücken Sie **kurz** die **my**-Taste, um den Behang/die Behänge in die Lieblingsposition (my-Position) zu fahren.



① HINWEIS

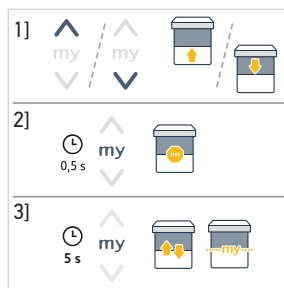
Um die Funktion Lieblingsposition (my-Position) nutzen zu können, dürfen die Behänge nicht in Betätigung sein und ihre Lieblingsposition (my-Position) muss eingelesen sein [siehe Speichern oder Ändern der Lieblingsposition (my)].

3.4. Speichern oder Ändern der Lieblingsposition (my-Position)

① HINWEIS

Bitte lesen Sie in der Anleitung für den io-Antrieb oder -Empfänger nach, ob diese Funktion unterstützt wird.

- Bewegen Sie den Behang mithilfe der Taste **AUF** oder **AB** in die gewünschte Position.
- Drücken Sie **kurz** die **my**-Taste, um den Behang in der gewünschten Position anzuhalten.
- Drücken und **halten** Sie die **my**-Taste bis zur Aktivierung des Behangs, um die Lieblingsposition (my) zu speichern oder zu ändern.



3.5. Auswechseln der Batterie



GEFAHR

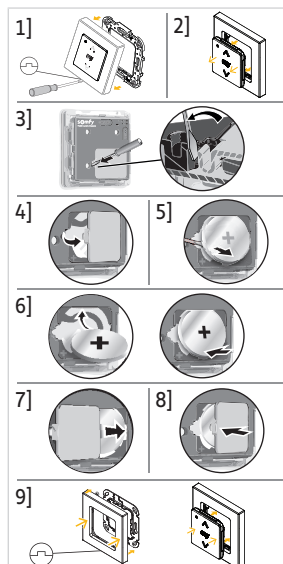
Lesen Sie das Dokument Sicherheitshinweise.

Bei Batterien falschen Typs besteht Explosionsgefahr.

Bei niedrigem Batteriestand wird die Feedback-LED an der Vorderseite von Smoove 1 RS100 io II bei der Betätigung des Behangs/der Behänge nach und nach schwächer. Wenn die Batterie zu schwach ist, kann die Bedieneinheit keine Funkbefehle mehr übermitteln; ihre Funktion ist beeinträchtigt.



- 1] Führen Sie einen flachen Schraubendreher in die Aussparung an der Unterseite des quadratischen Rahmens ein, um die Baugruppe aus Modul und quadratischem Rahmen von der Montageplatte zu lösen.
- 2] Entfernen Sie das Modul vom quadratischen Rahmen.
- 3] Lösen Sie an der Rückseite des Moduls den Clip der Batterieabdeckung mit einem dünnen Werkzeug vom Gehäuse.
- 4] Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
- 5] Drücken Sie die verbrauchte Batterie mit einem Kunststoffgegenstand aus ihrem Fach heraus.
- 6] Legen Sie eine CR2032-Batterie (3 V) so ein, dass der Pluspol (+) sichtbar ist (**oben**). Schieben und drücken Sie die Batterie hinein, bis sie auf der rechten Seite der Batteriekontakte einrastet. Drücken Sie die Batterie vollständig in das Fach.



⚠ ACHTUNG

- Beachten Sie die Polarität.
- Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

- 7] Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.
- 8] Drücken Sie auf die Oberseite der Abdeckung, damit der Clip einrastet.
- 9] Klipsen Sie das Modul auf den quadratischen Rahmen und klipsen Sie die Baugruppe aus Modul und quadratischem Rahmen wieder auf die Montageplatte.

3.6. Tipps und Empfehlungen für die Verwendung

3.6.1. Fragen zum Produkt?

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird (keine Reaktion der LED beim Drücken der Tasten).	Smoove 1 RS100 io II ist ausgeschaltet, die Tasten an der Vorderseite (Auf, Stopp/my, Ab) sind deaktiviert.	Schalten Sie das Gerät ein, um die Tasten zu aktivieren (siehe Einschalten von Smoove 1 RS100 io II).
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird (keine Reaktion der LED an der Vorderseite beim Drücken einer Taste und an der Rückseite beim Drücken der Ein-/Aus-Taste).	Die Batterie des Funksenders ist schwach.	Ersetzen Sie bei Bedarf die Batterie der Bedieneinheit (siehe Auswechseln der Batterie).
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird, aber die LED leuchtet auf.	Die Bedieneinheit ist nicht mit diesem Behang verbunden.	Siehe Hinzufügen/Löschen von Smoove 1 RS100 io II .
Der ausgewählte Behang reagiert nicht, wenn eine Taste an Smoove 1 RS100 io II gedrückt wird, aber die LED leuchtet auf und die Bedieneinheit ist mit diesem Behang verbunden.	Der Funkempfang wird durch externe Funkgeräte gestört.	Schalten Sie externe Funkgeräte, die sich in der Nähe befinden, aus.
Der ausgewählte Behang reagiert nicht ordnungsgemäß.	Der gewählte Modus stimmt nicht mit der Art des Behangs überein.	Siehe Modusauswahl .

ⓘ HINWEIS

Wenn das Produkt weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann für Gebäudeautomation.

3.6.2. Ersatz einer beschädigten oder verloren gegangenen Somfy-Bedieneinheit

Für den Ersatz von beschädigten oder verloren gegangenen Bedieneinheiten wenden Sie sich bitte an einen Fachmann für Gebäudeautomation.

4. TECHNISCHE DATEN

Frequenzband und maximale Leistung: 868.700 MHz – 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Die Umgebung, in der das Gerät installiert ist, kann die Funkreichweite des Funksignals einschränken. Es wird empfohlen, die Bedieneinheit im gleichen **Raum** wie das gesteuerte Produkt zu verwenden. Funkreichweite im Freifeld: 50 m.

Betriebstemperatur: 0 °C (+32 °F) bis +48 °C (+118.4 °F).

Spannungsversorgung: 1 x Batterie vom Typ CR2032, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES, FRANKREICH, erklärt hiermit, dass das in dieser Anleitung beschriebene Funkgerät alle Anforderungen der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU sowie die grundlegenden Anforderungen aller anderen anzuwendenden europäischen Richtlinien erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse www.somfy.com/ce verfügbar.

ISTRUZIONI TRADOTTE

Le presenti istruzioni si applicano a tutti i Smoove 1 RS100 io II, le cui diverse versioni sono disponibili nel catalogo corrente. Le presenti istruzioni complete costituiscono un complemento alla Breve guida all'installazione disponibile con il prodotto. Rispettare, inoltre, le istruzioni riportate nel documento **Istruzioni di sicurezza** fornito insieme al prodotto e, inoltre, disponibile online all'indirizzo www.somfy.info.

INDICE DEGLI ARGOMENTI

1. Informazioni preliminari	29
1.1. Introduzione	29
1.2. Sicurezza e responsabilità	29
1.3. Elementi inclusi nella confezione	29
1.4. Smoove 1 Mode io II nel dettaglio	29
2. Installazione	30
2.1. Selezione modalità	30
2.2. Aggiunta/ Eliminazione di Smoove 1 RS100 io II	31
2.3. Attivazione di Smoove 1 RS100 io II	31
2.4. Supporto a muro	32
2.5. Consigli e raccomandazioni per l'installazione	33
3. Uso e manutenzione	33
3.1. Pulsanti Salita e Discesa	33
3.2. Funzione gestione della velocità	34
3.3. Pulsante Stop/my	34
3.4. Salvataggio o modifica della posizione preferita (my)	34
3.5. Sostituzione della batteria	34
3.6. Consigli e raccomandazioni per l'utilizzo	35
4. Caratteristiche tecniche	36

INFORMAZIONI GENERALI

Istruzioni di sicurezza



PERICOLO

Segnala un pericolo che causa immediatamente il decesso o gravi lesioni fisiche.



AVVERTENZA

Segnala un pericolo che può causare il decesso o gravi lesioni fisiche.



PRECAUZIONE

Segnala un pericolo che può causare lesioni fisiche lievi o mediamente gravi.



ATTENZIONE

Segnala un pericolo che può danneggiare o distruggere il prodotto.

1. INFORMAZIONI PRELIMINARI

1.1. Introduzione

Smoove 1 RS100 io II è un commutatore radio wireless da parete che consente all'utente di comandare tapparelle dotate di motorizzazione RS100 mediante la tecnologia radio io-homecontrol®.

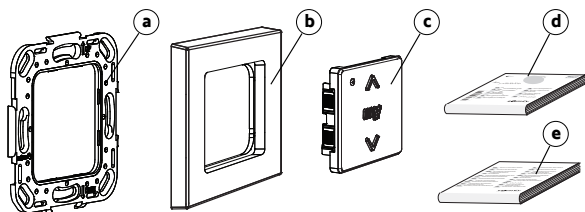
L'ergonomia apposta del prodotto consente all'utente di avvalersi all'occorrenza della funzione silenziosa della/e motorizzazione/i.

1.2. Sicurezza e responsabilità

Prima di installare e utilizzare Smoove 1 RS100 io II, si prega di consultare le istruzioni riportate nel documento **Istruzioni di sicurezza** incluso nella confezione del prodotto e disponibile online all'indirizzo www.somfy.info.

1.3. Elementi inclusi nella confezione

- a) Piastra di fissaggio
- b) Cornice quadrata
- c) Modulo Smoove 1 RS100 io II (con 1 x batteria di tipo CR2032, 3 V inclusa).
- d) Guida breve all'installazione
- e) Istruzioni di sicurezza

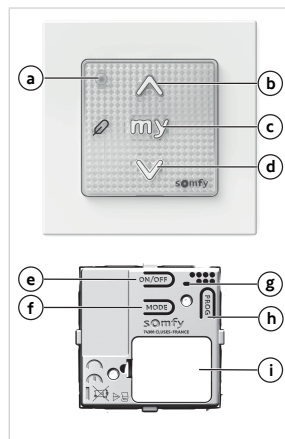


1.4. Smoove 1 Mode io II nel dettaglio

i INFORMAZIONE

Per maggiori informazioni sulle funzioni dei pulsanti, fare riferimento ai capitoli riguardanti l'Uso e la Manutenzione.

- a) Selettori di **canale con LED di verifica** (verde)
- b) **Pulsante Salita**
- c) **Pulsante Stop/my**
- d) **Pulsante Discesa**
- e) **Pulsante ON/OFF**
- f) **Pulsante Modalità**
- g) **LED di verifica delle regolazioni**
- h) **Pulsante PROG**
- i) **Coperchio batterie**



2. INSTALLAZIONE

① INFORMAZIONE

Non utilizzare utensili per premere i pulsanti.

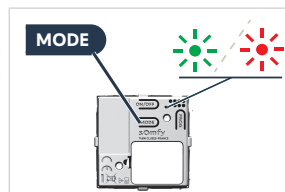
① INFORMAZIONE

Smoove 1 RS100 io II è disattivato per il trasporto: i pulsanti del pannello anteriore (Salita, Stop/my, Discesa) sono disattivati, tuttavia il pulsante PROG e il pulsante Modalità sono sempre attivi.

Si consiglia di svolgere i passaggi successivi con i pulsanti del pannello anteriore ancora disattivati per evitare l'invio di comandi indesiderati manipolando il modulo. L'attivazione dei pulsanti del pannello anteriore può quindi essere effettuata dopo aver aggiunto Smoove 1 RS100 io II, prima del montaggio a parete (consultare Attivazione di Smoove 1 RS100 io II).

2.1. Selezione modalità

Il pulsante Modalità viene utilizzato per disattivare o attivare la modalità a basso consumo (LPM) in base al tipo dei prodotti motorizzati che vengono comandati. La modalità a basso consumo dovrà essere attivata qualora Smoove 1 RS100 io II venga utilizzato con motorizzazioni autonome o a basso consumo (compatibile solo con i prodotti autonomi Somfy).

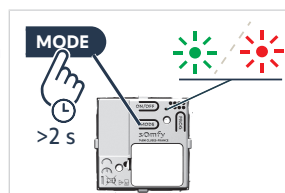


① INFORMAZIONE

- Per impostazione predefinita, su Smoove 1 RS100 io II è selezionata la modalità a basso consumo.
- La disattivazione della modalità a basso consumo aumenta l'autonomia di Smoove 1 RS100 io II e, inoltre, riduce la comunicazione radio e le interferenze associate.

1] Per controllare se la modalità a basso consumo è attivata o disattivata:

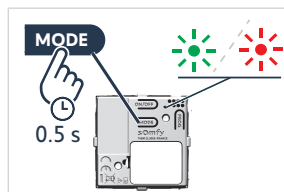
Premere e tenere premuto il pulsante Modalità (più di 2 secondi) per osservare il colore del lampeggiamento del LED di verifica delle regolazioni corrispondente alla gestione della modalità a basso consumo attualmente selezionata.



Colore del LED e numero di lampeggiamenti			Gestione della modalità a basso consumo
LED verde	lampeggia 1 volta		LPM attivata
LED rosso	lampeggia 1 volta		LPM disattivata

2] Per attivare/disattivare la modalità a basso consumo:

Premere brevemente una o due volte in successione il pulsante Modalità per attivare o disattivare la modalità a basso consumo.



Numero di pressioni brevi	Gestione della modalità a basso consumo
Premere brevemente 1 volta	LPM attivata
Premere brevemente 2 volte	LPM disattivata

2.2. Aggiunta/ Eliminazione di Smoove 1 RS100 io II

❶ INFORMAZIONE

Per impostare il primo punto di comando, fare riferimento alle istruzioni del ricevitore o della motorizzazione io.

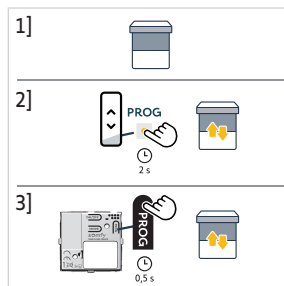
Le procedure per l'aggiunta o l'eliminazione di Smoove 1 RS100 io II sono uguali.

❶ INFORMAZIONE

Si consiglia di effettuare i passaggi successivi con i pulsanti del pannello anteriore disattivati, così da evitare di inviare comandi indesiderati mentre si maneggia il modulo (Fare riferimento a Alimentare il motore Smoove 1 RS100 io II).

Per aggiungere o eliminare Smoove 1 RS100 io II, utilizzare il punto di comando io locale Somfy già abbinato al prodotto motorizzato.

- 1] Posizionare il prodotto motorizzato a metà altezza.
- 2] Sul punto di comando singolo già abbinato al prodotto motorizzato:
 - ⇒ Premere il pulsante PROG fino al breve movimento di salita/discesa del prodotto motorizzato: la modalità programmazione è attivata.
- 3] Sul Smoove 1 RS100 io II da aggiungere o eliminare:
 - ⇒ Premere brevemente il pulsante PROG.: il prodotto motorizzato effettua un breve movimento di salita/discesa e Smoove 1 RS100 io II viene aggiunto o cancellato.

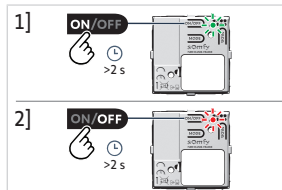


2.3. Attivazione di Smoove 1 RS100 io II

Per il trasporto, Smoove 1 RS100 io II è disattivato: i pulsanti del pannello anteriore (Salita, Stop/My, Discesa) sono disattivati.

Per verificare se Smoove 1 RS100 io II è acceso o spento, premere un qualunque pulsante del pannello anteriore e vedere se il LED di verifica si illumina.

- 1] Per attivare i pulsanti del pannello anteriore, premere a lungo il pulsante ON/OFF fino a quando il LED di verifica delle regolazioni non si illuminerà **in verde**. Si passa dallo stato Spento allo stato Acceso.
- 2] Per disattivare i pulsanti del pannello anteriore, premere a lungo il pulsante ON/OFF fino a quando il LED di verifica delle regolazioni non si illuminerà **in rosso**, ciò indica lo stato Spento.



1] INFORMAZIONE

Il pulsante PROG e i selettori di canale sono sempre attivi, anche quando i pulsanti del pannello anteriore sono disattivati con il pulsante ON/OFF.

2.4.Supporto a muro

1] INFORMAZIONE

- L'utilizzo di apparecchi radio che sfruttano la stessa frequenza può causare interferenze e ridurre le prestazioni del prodotto.
- Non utilizzare mai il punto di comando in prossimità di un telaio in metallo o di superfici metalliche: ciò potrebbe ridurre la portata radio.
- L'ambiente in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio.
- Portata radio in campo libero: 50 m. Si consiglia di utilizzare il prodotto nella stessa stanza in cui si trovano i prodotti controllati.
- Per evitare la comparsa di sporcizia visibile in trasparenza, installare il punto di comando lontano da correnti d'aria provenienti da una canalina a parete o una scatola di prese elettriche.
- Questo prodotto deve essere installato su una parete interna. Si raccomanda di procedere all'installazione su una parete con superficie piana.



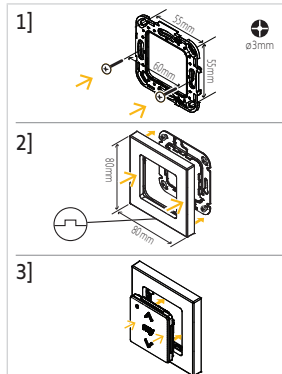
ATTENZIONE

- Non utilizzare avvitatori elettrici.
- È tassativo rispettare l'ordine di montaggio per garantire che le parti si adattino correttamente l'una all'altra e non vengano danneggiate.

1] INFORMAZIONE

Per fissare la piastra di montaggio nera direttamente alla parete, utilizzare i 2 fori orizzontali o i 4 fori in ogni angolo.

- 1] Fissare la piastra di montaggio utilizzando viti adatte per le dimensioni dei fori e il tipo di parete. (Somfy raccomanda di utilizzare viti a testa svasata, Ø 3 mm).
- 2] Innanzitutto fissare il telaio quadrato alla piastra di montaggio (con la tacca rivolta verso il basso).



1] INFORMAZIONE

Accertarsi che Smoove 1 RS100 io II sia acceso prima di agganciare il modulo (fare riferimento a Alimentare il motore Smoove 1 RS100 io II).

- 3] Fissare il modulo Smoove 1 RS100 io II alla piastra di montaggio attraverso il telaio quadrato. Premere con forza la parte anteriore del modulo, a destra e a sinistra accanto al pulsante "my", fino a quando non scatta in posizione.

2.5. Consigli e raccomandazioni per l'installazione

2.5.1. Domande sul prodotto?

Osservazioni	Possibili cause	Soluzioni
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II (non vi è alcuna reazione dei LED quando si premono i pulsanti).	Smoove 1 RS100 io II è spento, i pulsanti del pannello anteriore (Salita, Stop/My, Discesa) sono disattivati.	Accenderlo per attivare i pulsanti (fare riferimento a Alimentare il motore Smoove 1 RS100 io II).
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II (non vi è alcuna reazione dei LED sul lato anteriore premendo un pulsante NÉ sul lato posteriore premendo il pulsante ON/OFF).	La batteria del punto di comando è scarica.	Sostituire la batteria del punto di comando secondo le esigenze (fare riferimento a Sostituzione della batteria).
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II, tuttavia i LED si accendono.	Il punto di comando non è abbinato con questo prodotto motorizzato.	Fare riferimento a Aggiunta/ Eliminazione di Smoove 1 RS100 io II.
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II, tuttavia i LED si accendono e il punto di comando è abbinato con questo prodotto motorizzato.	Un'apparecchiatura radio esterna crea interferenze con la ricezione radio.	Spegnere eventuali apparecchiature radio circostanti.
Il prodotto motorizzato selezionato non reagisce come dovrebbe.	La modalità selezionata non coincide con il tipo di prodotto motorizzato.	Fare riferimento a Selezione modalità .

3. USO E MANUTENZIONE



ATTENZIONE

Per evitare danni al prodotto:

- Evitare gli urti!
- Evitare che cada!
- Non versare mai liquidi sul prodotto oppure immergerlo in un liquido.
- Non utilizzare prodotti abrasivi né solventi per la pulizia del prodotto.



INFORMAZIONE

Per poter utilizzare i pulsanti **Salita**, **Stop/my** o **Discesa**, questi devono essere attivati: il prodotto deve essere acceso (fare riferimento a **Alimentare il motore** Smoove 1 RS100 io II).

3.1. Pulsanti Salita e Discesa

- Premere il pulsante **Salita** o **Discesa** per alzare o abbassare tapparelle, tende o zanzariere.



Il LED di verifica lampeggia in verde durante l'attivazione del o dei prodotti motorizzati.

① INFORMAZIONE

Per utilizzare la funzione gestione della velocità con una tapparella dotata di motorizzazione RS100 io drive, vedere Funzione gestione della velocità.

3.2. Funzione gestione della velocità

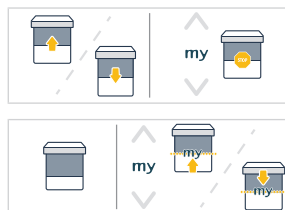
Smoove 1 RS100 io II consente all'utente di comandare le tapparelle dotate di motorizzazione RS100 io in due modalità diverse: modalità standard e modalità discreta.

In **modalità standard**: la tapparella si muove rapidamente.

In **modalità discreta**, livello acustico e velocità della tapparella sono ridotti.

3.3. Pulsante Stop/my

- Il o i prodotti motorizzati vengono attivati:
 - Per arrestare l'attivazione del o dei prodotti motorizzati, premere **brevemente my**.
- Il o i prodotti motorizzati vengono arrestati:
 - Premere **brevemente my** per spostare il o i prodotti motorizzati alla relativa posizione preferita (my).



① INFORMAZIONE

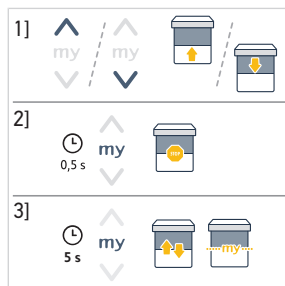
Per utilizzare la funzione della posizione preferita (my), i prodotti motorizzati non devono essere attivati e la relativa posizione preferita (my) deve essere registrata [fare riferimento a Salvataggio o modifica della posizione preferita (my)].

3.4. Salvataggio o modifica della posizione preferita (my)

① INFORMAZIONE

Consultare il manuale d'istruzioni del ricevitore o della motorizzazione io per accertarsi che questa funzione sia supportata.

- 1] Premere il pulsante **Salita** o **Discesa** per spostare il prodotto motorizzato nella posizione desiderata.
- 2] Premere **brevemente** il pulsante **my** per arrestare il prodotto motorizzato nella posizione desiderata.
- 3] **Tenere premuto my** fino all'attivazione del prodotto motorizzato per salvare o modificare la posizione predefinita (my).



3.5. Sostituzione della batteria



PERICOLO

Leggere il documento Istruzioni di sicurezza.

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo errato.

Quando il livello della batteria è basso, la luminosità del LED di verifica sul lato anteriore di Smoove 1 RS100 io II diminuisce progressivamente durante l'attivazione del o dei prodotti motorizzati. Quando la carica della batteria è troppo bassa, il punto di comando non è più in grado di inviare ordini e il suo funzionamento sarà inibito.

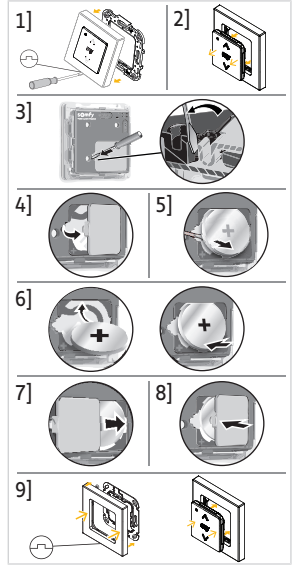


- 1] Inserire un cacciavite piatto all'interno della tacca nella parte inferiore del telaio quadrato per estrarre il gruppo modulo e telaio quadrato dalla piastra di montaggio.
- 2] Sganciare il modulo dal telaio quadrato.
- 3] Nella parte posteriore del modulo, togliere la clip della copertura della batteria utilizzando un attrezzo sottile per rilasciare quest'ultima dall'alloggiamento.
- 4] Togliere la copertura della batteria.
- 5] Con un oggetto in plastica, spingere la batteria usata fuori dal suo vano.
- 6] Inserire una batteria CR2032 (3 V) con il lato della polarità (+) visibile (**nella parte superiore**). Farla scorrere e spingerla per innestarla sul lato destro del contatto della batteria. Inserire la batteria nell'apposito vano.

ATTENZIONE

- *Rispettare attentamente la polarità.*
- *I morsetti di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.*

- 7] Sostituire la copertura della batteria.
- 8] Premere la parte superiore della copertura per innestare la clip.
- 9] Fissare di nuovo il modulo al telaio quadrato e il gruppo modulo e telaio quadrato alla piastra di montaggio.



3.6.Consigli e raccomandazioni per l'utilizzo

3.6.1.Domande sul prodotto?

Osservazioni	Possibili cause	Soluzioni
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II (non vi è alcuna reazione dei LED quando si premono i pulsanti).	Smoove 1 RS100 io II è spento, i pulsanti del pannello anteriore (Salita, Stop/My, Discesa) sono disattivati.	Accenderlo per attivare i pulsanti (fare riferimento a Alimentare il motore Smoove 1 RS100 io II).
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II (non vi è alcuna reazione dei LED sul lato anteriore premendo un pulsante NE sul lato posteriore premendo il pulsante ON/OFF).	La batteria del punto di comando è scarica.	Sostituire la batteria del punto di comando secondo le esigenze (fare riferimento a Sostituzione della batteria).
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II, tuttavia i LED si accendono.	Il punto di comando non è abbinato con questo prodotto motorizzato.	Fare riferimento a Aggiunta/ Eliminazione di Smoove 1 RS100 io II.
Il prodotto motorizzato selezionato non ha alcuna reazione quando si preme un pulsante su Smoove 1 RS100 io II, tuttavia i LED si accendono e il punto di comando è abbinato con questo prodotto motorizzato.	Un'apparecchiatura radio esterna crea interferenze con la ricezione radio.	Spegnere eventuali apparecchiature radio circostanti.

Osservazioni	Possibili cause	Soluzioni
Il prodotto motorizzato selezionato non reagisce come dovrebbe.	La modalità selezionata non coincide con il tipo di prodotto motorizzato.	Fare riferimento a Selezione modalità .

INFORMAZIONE

Se il prodotto continua a non funzionare, contattare un professionista della motorizzazione e dell'automazione domestica.

3.6.2. Sostituzione di un punto di comando Somfy smarrito o guasto

Per sostituire l'ultimo punto di comando perso o rotto, contattare un professionista nel campo della motorizzazione e della domotica.

4. CARATTERISTICHE TECNICHE

Fasce di frequenza e potenza massime utilizzata: 868.700 MHz – 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

L'ambiente in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio. Si consiglia di utilizzare il prodotto nella stessa stanza in cui si trovano i prodotti controllati. Portata radio in campo libero: 50 m.

Temperatura di utilizzo: da 0 °C (+32 °F) a +48 °C (+118.4 °F).

Alimentazione: 1 x batteria di tipo CR2032, 3 V.

CE Con la presente SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE dichiara che il dispositivo radio coperto da queste istruzioni è conforme ai requisiti della Direttiva Radio 2014/53/UE e agli altri requisiti essenziali delle Direttive Europee applicabili.

Il testo completo della dichiarazione di conformità all'UE è disponibile all'indirizzo internet www.somfy.com/ ce.

VERTAALDE HANDLEIDING

Deze handleiding is geldig voor elke Smoove 1 RS100 io II, waarvan de verschillende versies in de huidige catalogus staan.

Deze complete handleiding vormt een aanvulling op de korte installatiegids die bij het product wordt geleverd. Houd u ook aan de instructies in het document met **veiligheidsinstructies** dat bij dit product is gevoegd en online beschikbaar is op www.somfy.info.

INHOUD

1. Informatie vooraf	38
1.1. Inleiding	38
1.2. Veiligheid en aansprakelijkheid	38
1.3. Meegeleverde artikelen	38
1.4. Smoove 1 Mode io II in detail	38
2. Installatie	39
2.1. Keuze van de modus	39
2.2. Smoove 1 RS100 io II toevoegen/wissen	40
2.3. Smoove 1 RS100 io II inschakelen	40
2.4. Wandhouder	41
2.5. Tips en adviezen voor de installatie	42
3. Gebruik en onderhoud	42
3.1. Op en Neer toetsen	42
3.2. Functie snelheidsbeheer	43
3.3. Stop/my toets	43
3.4. De favoriete positie (my) opslaan of wijzigen	43
3.5. Vervangen van de batterij	43
3.6. Tips en adviezen voor het gebruik	44
4. Technische gegevens	45

ALGEMEEN

Veiligheidsvoorschriften



GEVAAR

Signaleert een gevaar dat de dood of een ernstig letsel tot gevolg kan hebben.



WAARSCHUWING

Signaleert een gevaar dat de dood of een ernstig letsel kan veroorzaken.



VOORZICHTIG

Signaleert een gevaar dat een licht of middelmatig letsel kan veroorzaken.



OPGELET

Signaleert een gevaar dat het product kan beschadigen of vernielen.

1. INFORMATIE VOORAF

1.1. Inleiding

Smoove 1 RS100 io II is een draadloze wandschakelaar waarmee de gebruiker rolluiken met een RS100 io-motor kan bedienen met behulp van io-homecontrol® radiotechnologie.

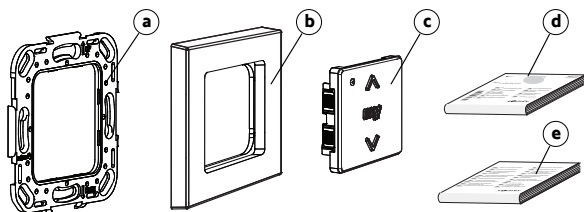
Dankzij de speciale ergonomie van het product kan de gebruiker de stille functie van de motor(en) gebruiken wanneer dat nodig is.

1.2. Veiligheid en aansprakelijkheid

Raadpleeg vóór de installatie en het gebruik van Smoove 1 RS100 io II de instructies in het document **Veiligheidsvoorschriften** dat in de productdoos zit en online beschikbaar is op www.somfy.info.

1.3. Meegeleverde artikelen

- a) Bevestigingsplaat
- b) Vierkant frame
- c) Smoove 1 RS100 io II module (met 1 x type CR2032 batterij 3 V meegeleverd).
- d) Korte montagehandleiding
- e) Veiligheidsvoorschriften

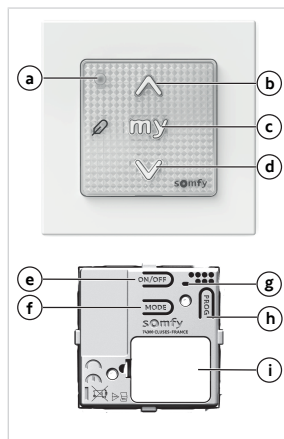


1.4. Smoove 1 Mode io II in detail

i **OPMERKING**

Zie de hoofdstukken *Installatie* of *Gebruik en onderhoud* voor meer informatie over de functies van de toetsen.

- a) **Kanaalkeuzeschakelaars met feedback-lampje** (groen)
- b) **OP** toets
- c) **STOP/my** toets
- d) **NEER** toets
- e) **Aan/uit-toets**
- f) **Modustoets**
- g) **Instellingen feedback-LED**
- h) **PROG** toets
- i) **Batterijdeksel**



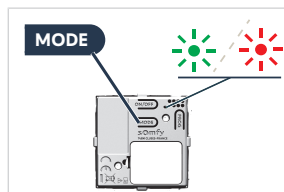
2. INSTALLATIE

OPMERKING
Druk toetsen niet in met een hulpmiddel of gereedschap!

OPMERKING
Omwille van het transport is Smoove 1 RS100 io II uitgeschakeld: de toetsen op het voorpaneel (Op, Stop/my, Neer) zijn gedeactiveerd, maar de PROG-toets en de Modustoets zijn altijd actief.
Het is raadzaam om de volgende stappen uit te voeren terwijl de toetsen op het voorpaneel nog steeds zijn uitgeschakeld om te voorkomen dat er ongewenste commando's worden verzonden wanneer u de module manipuleert. De toetsen op het voorpaneel kunnen daarom worden geactiveerd na toevoeging van Smoove 1 RS100 io II, vóór de wandmontage (zie Smoove 1 RS100 io II inschakelen).

2.1. Keuze van de modus

De Modustoets wordt gebruikt om de Low Power-modus (LPM) te deactiveren of te activeren, afhankelijk van het type gemotoriseerde producten dat wordt bestuurd. De Low Power-modus moet worden geactiveerd als Smoove 1 RS100 io II gekoppeld is aan autonome motoren of motoren met een laag verbruik (alleen compatibel met autonome producten van Somfy).

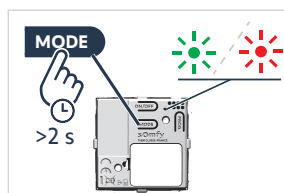


OPMERKING

- Standaard is de Low Power-modus (LPM) geactiveerd op Smoove 1 RS100 io II.
- Het deactiveren van de Low Power-modus vergroot de autonomie van Smoove 1 RS100 io II en vermindert de radiocommunicatie en eventuele bijbehorende interferentie.

1] Controleren of de Low Power-modus geactiveerd is:

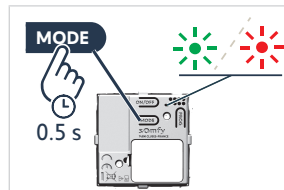
Houd de Modustoets (langer dan 2 seconden) ingedrukt om de kleur en het aantal knipperende feedback-lampjes van de instellingen te zien, die overeenkomen met de momenteel geselecteerde Low Power-modus.



Led-kleur en aantal keer knippen		Beheer van Low Power-modus	
Groene led	knippert 1 keer		LPM geactiveerd
Rode led	knippert 1 keer		LPM gedeactiveerd

2] Low Power-modus activeren/deactiveren:

Druk één of twee keer achter elkaar kort op de Modustoets om de Low Power-modus te activeren of deactiveren.



Aantal korte drukken	Beheer van Low Power-modus
Druk 1 keer kort in	LPM geactiveerd
Druk 2 keer kort in	LPM gedeactiveerd

2.2.Smoove 1 RS100 io II toevoegen/wissen

OPMERKING

Raadpleeg om het eerste bedieningspunt te programmeren de instructies voor de io-motorisatie of -ontvanger.

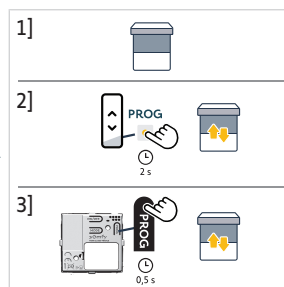
De procedures voor het toevoegen of wissen van Smoove 1 RS100 io II zijn hetzelfde.

OPMERKING

*Het is raadzaam om de volgende stappen uit te voeren terwijl de toetsen op het voorpaneel zijn uitgeschakeld om te voorkomen dat er ongewenste commando's worden verzonden door de module te manipuleren (zie *Inschakelen Smoove 1 RS100 io II*).*

Om Smoove 1 RS100 io II toe te voegen of te wissen, gebruikt u het Somfy lokale io-bedieningspunt dat al aan het gemotoriseerde product is gekoppeld.

- 1] Laat het gemotoriseerde systeem half neer.
- 2] Op het individuele bedieningspunt dat al aan de toepassing is gekoppeld:
 - ⇒ Druk op de PROG toets tot het gemotoriseerde systeem op en neer beweegt: de programmeermodus is ingeschakeld.
- 3] Op Smoove 1 RS100 io II om toe te voegen of te wissen:
 - ⇒ Druk kort op de PROG toets: het gemotoriseerde product beweegt op en neer en Smoove 1 RS100 io II wordt toegevoegd of gewist.

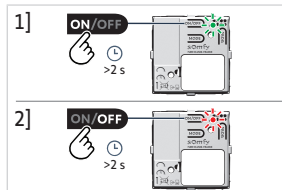


2.3.Smoove 1 RS100 io II inschakelen

Voor vervoer is Smoove 1 RS100 io II uitgeschakeld: de toetsen op het voorpaneel (Op, Stop/my, Neer) zijn gedeactiveerd.

Om te controleren of Smoove 1 RS100 io II is in- of uitgeschakeld, drukt u op een willekeurige toets op het voorpaneel en kijkt u of de feedback-LED oplicht.

- 1] Om de toetsen op het voorpaneel te activeren, drukt u lang op de aan/uit-toets totdat de feedback-LED voor de instellingen **groen** oplicht. Het wisselt van de uit-status naar de aan-status.
- 2] Om de toetsen op het voorpaneel te deactiveren, drukt u lang op de aan/uit-toets totdat de feedback-LED voor de instellingen **rood** oplicht: dit geeft de uit-status aan.



OPMERKING

De PROG toets en de kanaalkeuzetoetsen zijn altijd actief, zelfs wanneer de toetsen op het frontpaneel met de aan-uittoets zijn gedeactiveerd.

2.4. Wandhouder

OPMERKING

- Het gebruik van draadloze apparaten met dezelfde radiofrequentie kan storing veroorzaken en de werking van het systeem verminderen.
- Gebruik het bedieningspunt nooit met of in de buurt van een metalen frame of op een metalen oppervlak; anders kan het ontvangstbereik verminderen.
- De omgeving waarin het product gebruikt wordt, kan het ontvangstbereik verminderen.
- Ontvangstbereik in open veld: 50 m. Het gebruik in dezelfde ruimte als de bediende producten wordt aanbevolen.
- Bescherm het bedieningspunt tegen de luchtstroom die afkomstig kan zijn uit een kabelgoot of verdeeldoos om te voorkomen dat er vuil onder het transparant van de module komt.
- Dit product moet op een binnenwand geïnstalleerd worden en het verdient aanbeveling het product op een vlak wandoppervlak te monteren.



OPGELET

- Gebruik geen elektrische schroevendraaier.
- De montagevolgorde moet worden gevolgd om ervoor te zorgen dat de onderdelen goed in elkaar passen en niet beschadigd raken.

OPMERKING

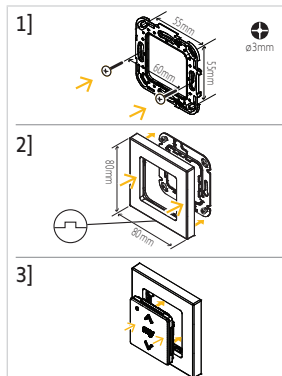
Gebruik voor de rechtstreekse bevestiging van de zwarte montageplaat op de wand de twee horizontale gaten of de vier hoekgaten.

- 1] Bevestig de montageplaat met schroeven die geschikt zijn voor de gatgrootte en het wandtype. (Somfy raadt het gebruik van schroeven met verzonken kop en een diameter van 3 mm aan).
- 2] Klem eerst het kader vast op de montageplaat (met de inkeping naar onder).

OPMERKING

Zorg ervoor dat de Smoove 1 RS100 io II is ingeschakeld voordat u de module vastklikt (zie Inschakelen Smoove 1 RS100 io II).

- 3] Klik de module van de Smoove 1 RS100 io II vast op de montageplaat in het vierkante kader. Druk stevig op de voorkant van de module, rechts en links van de "my" toets, tot deze vastklikt.



2.5. Tips en adviezen voor de installatie

2.5.1. Vragen over het product?

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het geselecteerde gemotoriseerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt (geen LED-reactie bij het indrukken van de toetsen).	Smoove 1 RS100 io II is uitgeschakeld, de toetsen op het voorpaneel (Op, Stop/my, Neer) zijn gedeactiveerd.	Schakel hem in om de knoppen te activeren (zie Inschakelen Smoove 1 RS100 io II).
Het geselecteerde gemotoriseerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt (geen LED-reactie vooraan bij het indrukken van een toets achteraan als er op de aan/uit-toets wordt gedrukt).	De batterij van het bedieningspunt is (bijna) leeg.	Vervang de batterij van het bedieningspunt indien nodig (zie De batterij vervangen).
Het geselecteerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt, maar de LED licht op.	Het bedieningspunt is niet gekoppeld met dit gemotoriseerde product.	Zie Toevoegen/wissen Smoove 1 RS100 io II.
Het geselecteerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt, maar de LED licht op en het bedieningspunt is gekoppeld met dit gemotoriseerde product.	Een extern draadloos apparaat stoort de draadloze ontvangst.	Schakel de radiozenders in de omgeving uit.
Het geselecteerde gemotoriseerde product reageert niet zoals het zou moeten.	De geselecteerde modus komt niet overeen met het type gemotoriseerd product.	Zie Moduskeuze .

3. GEBRUIK EN ONDERHOUD



OPGELET

Om schade te voorkomen aan het product:

- Voorkom schokken!
- Niet laten vallen!
- Mors geen vloeistof op het product of dompel het niet onder in vloeistof.
- Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken om het product schoon te maken.



OPMERKING

Om de toetsen **Op**, **Stop/my** of **Neer** te kunnen gebruiken, moeten ze geactiveerd zijn: het product moet ingeschakeld zijn (zie **Inschakelen** Smoove 1 RS100 io II).

3.1. Op en Neer toetsen

- Druk de toetsen **Op** of **Neer** ingedrukt om rolluiken, zonweringen of schermen omhoog of omlaag te bewegen.



De feedback-LED knippert groen tijdens activering van de/het gemotoriseerde product(en).



OPMERKING

Om de functie snelheidsbeheer te gebruiken met een rolluik met een RS100 io-motor, zie **Functie snelheidsbeheer**.

3.2. Functie snelheidsbeheer

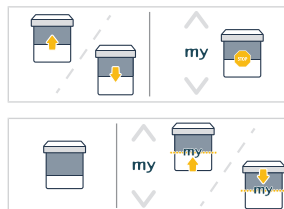
Met een Smoove 1 RS100 io II kan de gebruiker rolluiken met een RS100 io-motoren bedienen in 2 verschillende modi: standaardmodus of discrete modus.

In **standaardmodus**: het rolluik beweegt snel.

In de **discrete modus** zijn het geluidsniveau en de snelheid van het rolluik verlaagd.

3.3. Stop/my toets

- De/het gemotoriseerde product(en) worden geactiveerd:
 - Druk **kort** op de **my** toets om de activering van de/het gemotoriseerde product(en) te stoppen.
- Het/de gemotoriseerde product(en) is/zijn gestopt:
 - Druk **kort** op **my** om het/de gemotoriseerde product(en) naar hun favoriete positie (my) te bewegen.



OPMERKING

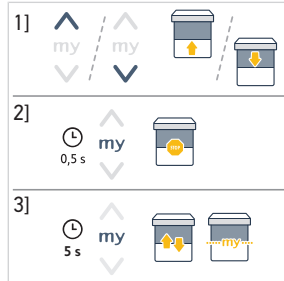
Om de functie favoriete positie (my) te gebruiken, mogen de gemotoriseerde producten niet worden geactiveerd en moet hun favoriete positie (my) worden geregistreerd [zie De favoriete positie opslaan of wijzigen (my)].

3.4. De favoriete positie (my) opslaan of wijzigen

OPMERKING

Raadpleeg de handleiding voor de io-drive of -ontvanger om er zeker van te zijn dat deze over deze functie beschikt.

- Druk op de **Op** of **Neer** toets om het gemotoriseerde product naar de gewenste favoriete positie te bewegen.
- Druk **kort** op de **my** toets om het gemotoriseerde systeem in de gewenste positie te stoppen.
- Houd my** ingedrukt tot het gemotoriseerde product wordt geactiveerd om de favoriete positie (my) op te slaan of te wijzigen.



3.5. Vervangen van de batterij



GEVAAR

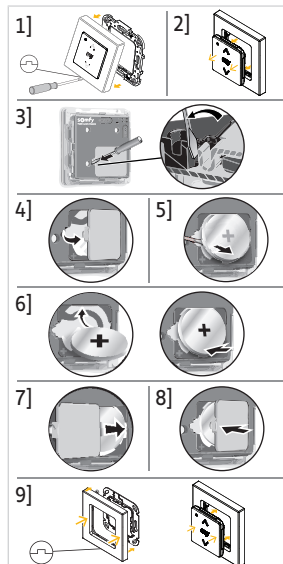
Lees het document Veiligheidsvoorschriften.

Het vervangen van de batterij door een ongeschikte batterij kan explosiegevaar veroorzaken.

Wanneer het batterijniveau laag is, dimt de feedback-LED aan de voorzijde van Smoove 1 RS100 io II geleidelijk tijdens de activering van het/de gemotoriseerde product(en). Wanneer de batterij te zwak is, kan het controlepunt geen radiocommando's meer verzenden en wordt de werking ervan verhinderd.



- 1] Steek een platte schroevendraaier in de inkeping aan de onderkant van het vierkante kader om de module en het vierkante kader van de montageplaat te verwijderen.
- 2] Klik de module uit het vierkante kader.
- 3] Verwijder de klem van de batterijklep aan de achterkant van de module met een dun voorwerp om deze uit de behuizing te klikken.
- 4] Verwijder de batterijklep.
- 5] Duw de oude batterij uit zijn houder met een dun plastic voorwerp.
- 6] Plaats een CR2032 batterij (3 V) met de (+) poolzijde zichtbaar (**aan de bovenkant**). Schuif en duw de batterij zodanig dat deze contact maakt aan de rechterkant van het batterijvak. Duw de batterij goed in zijn houder.



⚠ OPGELET

- Let op de polariteit.
- De voedingsklemmen mogen niet kortgesloten zijn.

- 7] Plaats de batterijklep terug.
- 8] Druk op de bovenkant van de klep om hem vast te klikken.
- 9] Klik de module in het vierkante kader en klik de module en het vierkante kader weer op de montageplaat.

3.6. Tips en adviezen voor het gebruik

3.6.1. Vragen over het product?

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het geselecteerde gemotoriseerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt (geen LED-reactie bij het indrukken van de toetsen).	Smoove 1 RS100 io II is uitgeschakeld, de toetsen op het voorpaneel (Op, Stop/my, Neer) zijn gedeactiveerd.	Schakel hem in om de knoppen te activeren (zie Inschakelen Smoove 1 RS100 io II).
Het geselecteerde gemotoriseerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt (geen LED-reactie vooraan bij het indrukken van een toets achteraan als er op de aan/uit-toets wordt gedrukt).	De batterij van het bedieningspunt is (bijna) leeg.	Vervang de batterij van het bedieningspunt indien nodig (zie De batterij vervangen).
Het geselecteerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt, maar de LED licht op.	Het bedieningspunt is niet gekoppeld met dit gemotoriseerde product.	Zie Toevoegen/wissen Smoove 1 RS100 io II.
Het geselecteerde product reageert helemaal niet wanneer een toets op Smoove 1 RS100 io II ingedrukt wordt, maar de LED licht op en het bedieningspunt is gekoppeld met dit gemotoriseerde product.	Een extern draadloos apparaat stoort de draadloze ontvangst.	Schakel de radiozenders in de omgeving uit.
Het geselecteerde gemotoriseerde product reageert niet zoals het zou moeten.	De geselecteerde modus komt niet overeen met het type gemotoriseerd product.	Zie Moduskeuze .

**OPMERKING**

Als het product nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkende installateur van automatiseringssystemen in woningen.

3.6.2. Vervangen van een verloren of defect Somfy bedieningspunt

Voor het vervangen van het laatste verloren of defecte bedieningspunt, neemt u contact op met een erkende installateur van automatiseringssystemen in woningen.

4. TECHNISCHE GEGEVENS

Gebruikte frequentiebandbreedtes en maximaal zendvermogen: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP: <25 mW

De omgeving waarin het product gebruikt wordt, kan het ontvangstbereik verminderen. Het gebruik in dezelfde **ruimte** als de bediende producten wordt aanbevolen. Ontvangstbereik in open veld: 50 m.

Bedrijfstemperatuur: 0 °C (+32 °F) tot +48 °C (+118.4 °F).

Voeding: 1 x type CR2032 batterij, 3 V.



Hierbij verklaart SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE dat de radioapparatuur die behandeld wordt in dit document in overeenstemming is met de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU en de andere relevante bepalingen van de Europese Richtlijnen voor toepassing binnen de Europese Unie.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.somfy.com/ce.

ÖVERSATTA INSTRUKTIONER

Den här bruksanvisningen gäller alla Smoove 1 RS100 io II som finns att beställa i den aktuella katalogen.

Denna fullständiga bruksanvisning kompletterar den korta installationsguiden som medföljer produkten. Följ även anvisningarna i dokumentet **Säkerhetsanvisningar** som medföljer denna produkt och även finns på webbplatsen www.somfy.info.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Viktigt att veta	47
1.1. Inledning	47
1.2. Säkerhet och ansvar	47
1.3. Förpackningens innehåll	47
1.4. Smoove 1 Mode io II i detalj	47
2. Installation	48
2.1. Funktionsval	48
2.2. Lägga till/ta bort Smoove 1 RS100 io II	49
2.3. Slå på Smoove 1 RS100 io II	49
2.4. Fäste för väggmontering	50
2.5. Tips och råd vid installationen	50
3. Användning och underhåll	51
3.1. Upp- och Ned-knappar	51
3.2. Funktion för hastighetsjustering	51
3.3. Stopp/my-knapp	51
3.4. Spara eller ändra snabbvalsläget (my)	52
3.5. Byta batteri	52
3.6. Tips och råd vid användning	53
4. Teknisk data	54

ALLMÄNT

Säkerhetsanvisningar



FARA

Indikerar livsfara eller risk för allvarliga personskador.



VARNING

Indikerar en risk som kan medföra livsfara eller allvarliga personskador.



FÖRSIKTIGHET

Indikerar en risk som kan medföra lättare eller medelsvåra personskador.



OBSERVERA

Indikerar en risk som kan leda till att produkten skadas eller förstörs.

1. VIKTIGT ATT VETA

1.1. Inledning

Smoove 1 RS100 io II är en trådlös väggströmställare som kan användas till att styra rulljalousier som är utrustade med en RS100 io-motor med hjälp av io-homecontrol®-radioteknik.

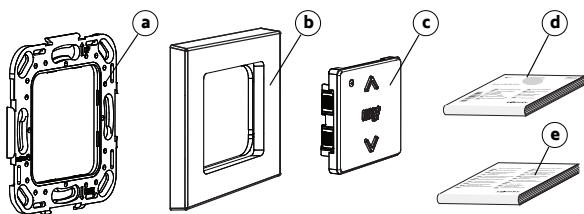
Produktens dedikerade ergonomi låter användaren använda motorns tysta funktion vid behov.

1.2. Säkerhet och ansvar

Innan Smoove 1 RS100 io II installeras och används, läs anvisningarna i dokumentet **Säkerhetsanvisningar** som medföljer produkten och som även finns på webbplatsen www.somfy.info.

1.3. Förpackningens innehåll

- Monteringsplåt
- Kvadratisk ram
- Smoove 1 RS100 io II-modul (med 1 st. medföljande batteri av CR2032-typ 3 V).
- Kort installationsguide
- Säkerhetsanvisningar

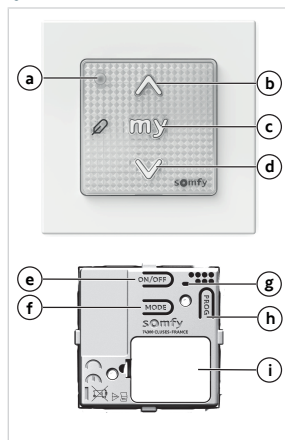


1.4. Smoove 1 Mode io II i detalj

i OBS

För mer information om knappfunktioner, se kapitlet *Installation eller Användning och underhåll*.

- Kanalväljare med kontrollampa (grön)
- UPP-knapp
- Stopp/my-knapp
- NED-knapp
- På/av-knapp
- Knapp för användningsläge
- Kontrollampa för inställningar
- PROG-knapp
- Batterilucka



2.INSTALLATION

① OBS

Använd inga verktyg för att trycka på knappar!

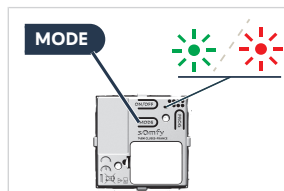
① OBS

Inför transport stängs Smoove 1 RS100 io II av: knapparna på frontpanelen (Upp, Stopp/my, Ned) är avaktiverade men PROG-knappen och lägesknappen är alltid aktiva.

Vi rekommenderar att du utför stegen nedan med knapparna på frontpanelen fortfarande avaktiverade för att undvika att skicka oönskade kommandon genom att manipulera modulen. Du kan sedan aktivera knapparna på frontpanelen när du har lagt till Smoove 1 RS100 io II, innan du monterar den på väggen (se Slå på Smoove 1 RS100 io II).

2.1.Funktionsval

Lägesknappen används till att avaktivera eller aktivera lågenergiläget – Low Power Mode (LPM) – beroende på vilken typ av motordriven produkt som styrs. Lågenergiläget måste aktiveras om Smoove 1 RS100 io II är kopplad till fristående motorer eller motorer med låg förbrukning (endast kompatibelt med Somfy's fristående produkter).

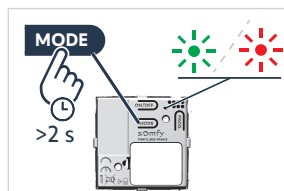


① OBS

- Lågenergiläget är aktiverat på Smoove 1 RS100 io II som standard.
- Om du avaktiverar lågenergiläget ökar autonomin hos Smoove 1 RS100 io II och radiokommunikationen och eventuella tillhörande störningar minskar.

1] Gör så här för att kontrollera om lågenergiläget är aktiverat eller avaktiverat:

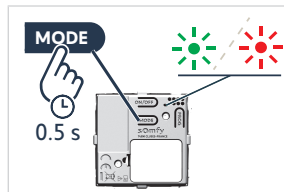
Håll lägesknappen intryckt (i mer än 2 sekunder) för att se färgen på blinkningarna hos kontrollampen för inställningar som motsvarar det valda lågenergiläget.



Lampfärg och antal blinkningar			Hantering av lågenergiläget
Grön lampa	blinker en gång		LPM aktiverat
Röd lampa	blinker en gång		LPM avaktiverat

2] Gör så här för att aktivera/avaktivera lågenergiläget:

Tryck kort (< 0,5 s) en eller två gånger i följd på lägesknappen för att aktivera eller avaktivera lågenergiläget.



Antal korta tryckningar	Hantering av lågenergiläget
Tryck kort (< 0,5 s) en gång	LPM aktiverat

Antal korta tryckningar

Hantering av lågenergiläget

Tryck kort (< 0,5 s) två gånger

LPM avaktiverat

2.2. Lägga till/ta bort Smoove 1 RS100 io II

① OBS

Programmera den första fjärrkontrollen genom att följa bruksanvisningen till io-motorn eller -mottagaren.

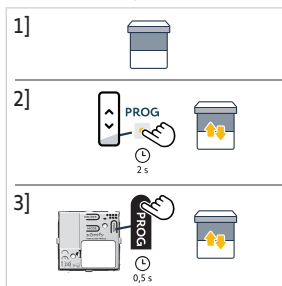
Tillvägagångssättet för att lägga till och ta bort Smoove 1 RS100 io II är detsamma.

① OBS

Vi rekommenderar att du låter knapparna på frontpanelen vara avaktiverade när du utför stegen nedan, så att du inte råkar skicka oönskade kommandon när du hanterar modulen (se **Slå på Smoove 1 RS100 io II**).

För att lägga till eller ta bort Smoove 1 RS100 io II använder du Somfys lokala io-fjärrkontroll som redan har parkopplats med den motordrivna produkten.

- 1] Sätt den motordrivna produkten på halva sträckan.
- 2] Gör såhär på den enskilda fjärrkontrollen som redan har parkopplats med den motordrivna produkten:
 - ⇒ Tryck på PROG-knappen tills den motordrivna produkten utför en upp- och nedrörelse: registreringsläget har aktiverats.
- 3] På Smoove 1 RS100 io II som ska läggas till eller tas bort:
 - ⇒ Tryck kort (< 0,5 s) på knappen PROG: den motordrivna produkten rör sig upp och ned och Smoove 1 RS100 io II läggs till eller tas bort.

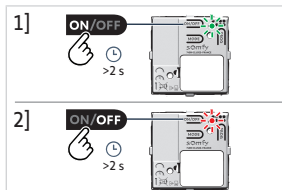


2.3. Slå på Smoove 1 RS100 io II

Inför transport stängs Smoove 1 RS100 io II av: knapparna på frontpanelen (Upp, Stopp/my, Ned) är avaktiverade.

Kontrollera om Smoove 1 RS100 io II är påslagen eller avstängd genom att trycka på valfri knapp på frontpanelen och se om kontrollampen tänds.

- 1] Aktivera knapparna på frontpanelen genom att trycka länge på på/av-knappen tills kontrollampen för inställningar lyser **grönt**. Den ändrar status från Off (av) till On (på).
- 2] Avaktivera knapparna på frontpanelen genom att trycka länge på på/av-knappen tills kontrollampen för inställningar lyser **rött**, detta indikerar statusen Off (av).



① OBS

PROG-knappen och kanalväljarna är alltid aktiva, även när knapparna på frontpanelen har avaktiverats med på/av-knappen.

2.4.Fäste för väggmontering

ⓘ OBS

- Trådlösa apparater som använder samma frekvens kan orsaka störningar och minska produktens effektivitet.
- Använd aldrig fjärrkontrollen i närheten av en metallram eller metallytor, eftersom det kan minska radoräckvidden.
- Produktens radoräckvidd kan reduceras av miljön där den används.
- Radoräckvidd i fritt fält: 50 m. Användning i samma rum som produkterna som styrs rekommenderas.
- Installera fjärrkontrollen så att den inte utsätts för de luftströmmar som kan uppstå vid kabelkanaler och kopplingsdosor, och som kan göra att det bildas smuts under den transparenta delen på modulen.
- Den här produkten måste monteras på en innervägg, och vi rekommenderar att du använder en plan väggyta.



OBSERVERA

- Använd inte en elektrisk skruvdragare.
- Monteringsordningen måste följas så att delarna passar in i varandra ordentligt och inte skadas.

ⓘ OBS

För att sätta fast den svarta monteringsplåten direkt på väggen använder du antingen de två horisontella hålen eller de fyra hålen i varje hörn.

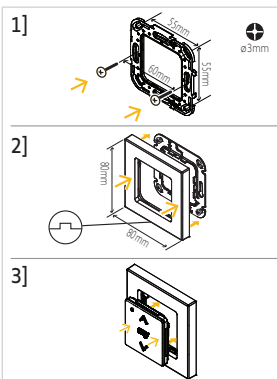
1] Sätt fast monteringsplåten med skruvar som passar till hålstorleken och väggtypen. (Somfy rekommenderar skruvar på 3 mm i diameter med försänkt huvud.)

2] Kläm först fast den kvadratiske ramen på monteringsplåten (med spåret nedåt).

ⓘ OBS

Se till att Smoove 1 RS100 io II är påslagen innan du klämmer fast modulen (se **Slå på Smoove 1 RS100 io II**).

3] Kläm fast Smoove 1 RS100 io II-modulen på monteringsplåten genom den kvadratiske ramen. Tryck hårt på modulens framsida, till höger och vänster i närheten av "my"-knappen, tills den klickar på plats.



2.5.Tips och råd vid installationen

2.5.1.Har du frågor om produkten?

Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II (lampan reagerar inte när knapparna trycks in).	Smoove 1 RS100 io II är avstängd, knapparna på frontpanelen (Upp, Stopp/my, Ned) är avaktiverade.	Slå på den för att aktivera knapparna (se Slå på Smoove 1 RS100 io II).
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II (lampan på framsidan reagerar inte när en knapp trycks in OCH inte heller på baksidan när på/av-knappen trycks in).	Batterinivån i fjärrkontrollen är för låg.	Byt batteri i fjärrkontrollen efter behov (se Byta batteri).

Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II, men lampan tänds.	Fjärrkontrollen har inte parkopplats med den här motordrivna produkten.	Se Lägga till/ta bort Smoove 1 RS100 io II.
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II, men lampan tänds och fjärrkontrollen har parkopplats med den motordrivna produkten.	Extern radioutrustning stör radiomottagningen.	Stäng av alla radioenheter i närheten.
Den valda motordrivna produkten reagerar inte som den borde.	Det valda användningsläget passar inte till typen av motordriven produkt.	Se Funktionsval .

3. ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL



OBSERVERA

Så här undviker du skador på produkten:

- Utsätt inte produkten för slag och stötar!
- Tappa den inte!
- Spill inga vätskor på produkten och doppa inte ned den i vätska.
- Rengör inte produkten med rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel.



OBS

För att de ska gå att använda knapparna **Upp**, **Stopp/my** eller **Ned** måste de aktiveras: produkten måste slås på (se **Slå på Smoove 1 RS100 io II**).

3.1. Upp- och Ned-knappar

- Tryck på knappen **Upp** eller **Ned** för att höja eller sänka rulljalousier, markiser eller skärmar.



Kontrolllampan blinkar grönt medan den/de motordrivna produkten/produkterna aktiveras.



OBS

För att använda hastighetsjusteringsfunktionen med en rulljalusi utrustad med en RS100 io-motor, se **Funktion för hastighetsjustering**.

3.2. Funktion för hastighetsjustering

Smoove 1 RS100 io II låter användaren styra rulljalousier utrustade med en RS100 io-motor i 2 olika lägen: standardläge eller diskret läge.

I **standardläget**: rulljalousin förflyttas snabbt.

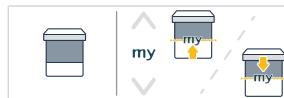
I **diskret läge** reduceras rulljalousins ljudnivå och hastighet.

3.3. Stopp/my-knapp

- Den/de motordrivna produkten/produkterna aktiveras:
 - Tryck kort (< 0,5 s) på **my**-knappen för att stoppa aktiveringen av den/de motordrivna produkten/produkterna.



- Den/de motordrivna produkten/produkterna har stoppats:
- **Tryck kort (< 0,5 s)** på **my** för att förflytta den/de motordrivna produkten/produkterna till deras snabbvalsläge (my).



❗ OBS

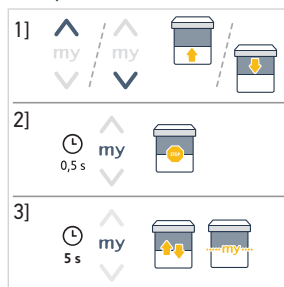
För att det ska gå att använda funktionen snabbvalsläge (my) får de motordrivna produkterna inte vara aktiverade och deras snabbvalsläge (my) måste ha registrerats [se Spara eller ändra snabbvalsläget (my)].

3.4. Spara eller ändra snabbvalsläget (my)

❗ OBS

Läs bruksanvisningen till io-motorn eller io-mottagaren för att ta reda på om den här funktionen stöds.

- 1] Flytta den motordrivna produkten till önskat läge genom att trycka på knappen **Upp** eller **Ned**.
- 2] **Tryck kort (< 0,5 s)** på **my** om du vill stoppa den motordrivna produkten i önskat läge.
- 3] **Håll my** intryckt tills den motordrivna produkten aktiverats för att spara eller ändra snabbvalsläget (my).



3.5. Byta batteri



FARA

Läs dokumentet *Säkerhetsanvisningar*.

Explosionsrisk om batteriet byts ut mot felaktig batterityp.

När batterinivån är låg dimras kontrollampen på framsidan av Smoove 1 RS100 io II gradvis under aktiveringen av den/de motordrivna produkten/produkterna. När batteriet är för svagt kan fjärrkontrollen inte längre överföra radiokommandon, dess funktion hämmas.

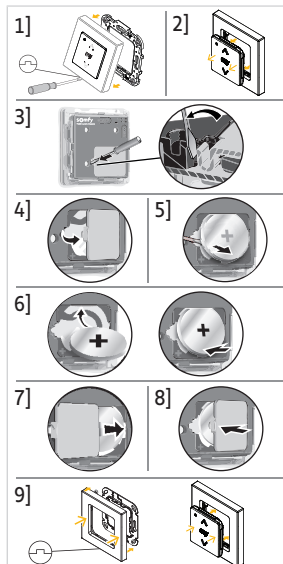


- 1] Stick in en spårskruvmejsel i spåret längst ned på den kvadratiske ramen för att mata ut modulen och den kvadratiske ramen ur monteringsplåten.
- 2] Lossa modulen från den kvadratiske ramen.
- 3] Ta bort klämman till batteriluckan på baksidan av modulen med hjälp av ett smalt verktyg så att luckan lossnar från facket.
- 4] Ta bort batteriluckan.
- 5] Tryck ut det förbrukade batteriet ur batterifacket med ett plastföremål.
- 6] Sätt in ett CR2032-batteri (3 V) med (+)-polen synlig (**överst**). Skjut och tryck på batteriet så att det hakar i på höger sida av batterikontakten. Tryck in batteriet helt och hållet i batterifacket.

⚠ OBSERVERA

- Var noga med polariteten.
- De strömförsörjande ändarna får inte kortslutas.

- 7] Sätt tillbaka batteriluckan.
- 8] Tryck upp till på luckan så att klämman hakar i.
- 9] Kläm fast modulen på den kvadratiske ramen och kläm fast modulen och den kvadratiske ramen på monteringsplåten igen.



3.6. Tips och råd vid användning

3.6.1. Har du frågor om produkten?

Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II (lampan reagerar inte när knapparna trycks in).	Smoove 1 RS100 io II är avstängd, knapparna på frontpanelen (Upp, Stopp/my, Ned) är avaktiverade.	Slå på den för att aktivera knapparna (se Slå på Smoove 1 RS100 io II).
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II (lampan på framsidan reagerar inte när en knapp trycks in OCH inte heller på baksidan när på/av-knappen trycks in).	Batterinivån i fjärrkontrollen är för låg.	Byt batteri i fjärrkontrollen efter behov (se Byta batteri).
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II, men lampan tänds.	Fjärrkontrollen har inte parkopplats med den här motordrivna produkten.	Se Lägga till/ta bort Smoove 1 RS100 io II.
Den valda motordrivna produkten reagerar inte alls när en knapp trycks in på Smoove 1 RS100 io II, men lampan tänds och fjärrkontrollen har parkopplats med den motordrivna produkten.	Extern radioutrustning stör radiomottagningen.	Stäng av alla radioenheter i närheten.
Den valda motordrivna produkten reagerar inte som den borde.	Det valda användningsläget passar inte till typen av motordriven produkt.	Se Funktionsval .

① OBS

Om produkten fortfarande inte fungerar, kontakta en fackman inom motorisering och hemmaautomatisering.

3.6.2. Byta en defekt eller borttappad Somfy-fjärrkontroll

För byte av en defekt eller borttappad fjärrkontroll, kontakta en fackman inom motorisering och hemmaaautomatisering.

4. TEKNISK DATA

Frekvensband och maximal effekt som används: 868.700 MHz - 869.200 MHz erp. <25 mW

Produktens radoräckvidd kan reduceras av miljön där den används. Användning i samma **rum** som produkterna som styrs rekommenderas. Radoräckvidd i fritt fält: 50 m.

Användningstemperatur: 0 °C (+32 °F) till. +48 °C (+118.4 °F)

Strömförsörjning: 1 x batteri av typ CR2032, 3 V.

CE Härmed intygar SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE att den radioutrustning som omfattas av dessa anvisningar uppfyller kraven i radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU och andra relevanta krav i tillämpliga EU-direktiv.

Hela CE-dokumentet finns på internetadressen www.somfy.com/ce.

OVERSATTE INSTRUKTIONER

Denne betjeningsvejledning gælder for alle Smoove 1 RS100 io II, og de forskellige versioner kan ses i det aktuelle katalog. Den komplette brugsanvisning komplementerer den korte installationsanvisning, som følger med produktet. Overhold også anvisningerne, som fremgår af dokumentet **Sikkerhedsanvisninger**, som følger med dette produkt, og som findes online på www.somfy.info.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. Forudgående oplysninger	56
1.1. Introduktion.....	56
1.2. Sikkerhed og ansvar	56
1.3. Medfølgende dele	56
1.4. Smoove 1 Mode io II i detaljer	56
2. Installation	57
2.1. Valg af tilstand	57
2.2. Tilføj/slet Smoove 1 RS100 io II	58
2.3. Tænde Smoove 1 RS100 io II	58
2.4. Vægbeslag	58
2.5. Tip og anbefalinger til installation	59
3. Brug og vedligeholdelse	60
3.1. Knapperne Op og Ned	60
3.2. Funktionen hastighedsstyring	60
3.3. Knappen Stop/my	60
3.4. Lagring eller ændring af favoritposition (my)	60
3.5. Udskiftning af batteri	61
3.6. Tip og anbefalinger til brug	62
4. Tekniske data	62

GENERELT

Sikkerhedsanvisninger



FARE

Signalerer om en umiddelbart livsfare eller fare for alvorlige personskader.



ADVARSEL

Signalerer om en fare, der kan medføre død eller alvorlige personskader.



FORHOLDSREGEL

Signalerer om en fare, der kan medføre lettere til middelsvære personskader.



FORSIGTIG

Signalerer om en fare, der kan beskadige eller ødelægge produktet.

1.FORUDGÅENDE OPLYSNINGER

1.1.Introduktion

Smoove 1 RS100 io II er en trådløs radio-vægkontakt, som giver brugeren mulighed for at styre ruller med et RS100 io drev, ved hjælp af io-homecontrol®-radioteknologi.

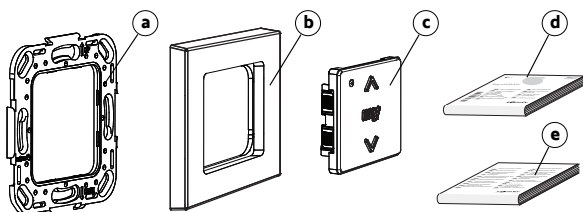
Produktets dedikerede ergonomi giver brugeren mulighed for at bruge drevets lydløse funktion, når det er nødvendigt.

1.2.Sikkerhed og ansvar

Før installation og brug Smoove 1 RS100 io II skal du læse anvisningerne i dokumentet med sikkerhedsanvisninger, som findes i produktets emballage samt online på www.somfy.info.

1.3.Medfølgende dele

- a) Monteringsplade
- b) Firkantet ramme
- c) Smoove 1 RS100 io II modul (med 1 x batteri af typen CR2032, 3 V medfølger).
- d) Kort installationsvejledning
- e) Sikkerhedsanvisninger

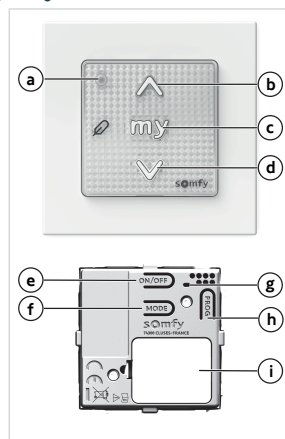


1.4.Smoove 1 Mode io II i detaljer

i NOTE

Du kan læse mere om knappernes funktioner i afsnittet Installation eller Brug og vedligeholdelse.

- a) Kanalvælger med lysdiode for feedback (grøn)
- b) Knappen Op
- c) Knappen Stop/my
- d) Knappen Ned
- e) Tænd/sluk-knap
- f) Funktionsknap
- g) Indstillingsfeedback-LED
- h) Knappen PROG
- i) Batteridæksel



2.INSTALLATION

NOTE

Brug ikke værktøj for at trykke på knapperne !

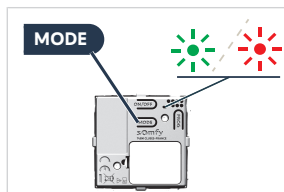
NOTE

Til transport er Smoove 1 RS100 io II slukket: knapperne på frontpanelet (Op, Stop/my, Ned) er deaktiveret, men knappen PROG og funktionsknappen er altid aktive.

Det kan anbefales at foretage de næste trin, mens knapperne på frontpanelet stadig er deaktiveret for at undgå at sende uønskede kommandoer under ændring af modulet. Aktivering af knapperne på frontpanelet kan derfor udføres, når Smoove 1 RS100 io II er tilføjet, inden vægmontering (se Tænde Smoove 1 RS100 io II).

2.1.Valg af tilstand

Funktionsknappen bruges til at deaktivere eller aktivere Low Power Mode (LPM) afhængigt af typen af motorstyrede produkter, der styres. Low Power Mode skal aktiveres, hvis Smoove 1 RS100 io II er forbundet med autonome drev eller drev med lavt forbrug (kun kompatibel med autonome Somfy-produkter).

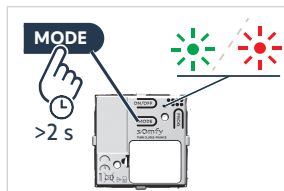


NOTE

- Som standard er Low Power Mode aktiveret på Smoove 1 RS100 io II.
- Deaktivering af Low Power Mode øger autonomien af Smoove 1 RS100 io II og reducerer radiokommunikation og eventuel tilhørende interferens.

1] For at tjekke om Low Power mode er aktiveret eller deaktiveret:

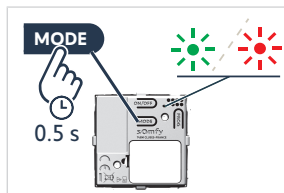
Tryk på funktionsknappen, og hold den nede (i mere end 2 sekunder) for at se farven på indstillingsfeedback-LED'en blinke svarende til den aktuelt valgte Low Power mode.



LED-farve og antal blink		Administration af Low Power-tilstand
Grøn LED	blinker 1 gang	LPM aktiveret
Rød LED	blinker 1 gang	LPM deaktiveret

2] For at aktivere/deaktivere Low Power mode:

Tryk kortvarigt en eller to gange efter hinanden på funktionsknappen for at aktivere eller deaktivere Low Power mode.



Antal korte tryk	Administration af Low Power-tilstand
Tryk kortvarigt 1 gang	LPM aktiveret
Tryk kortvarigt 2 gange	LPM deaktiveret

2.2. Tilføj/slet Smoove 1 RS100 io II

NOTE

Du kan se, hvordan du programmerer den første betjeningsenhed, i anvisningerne til io-drevet eller -modtageren.

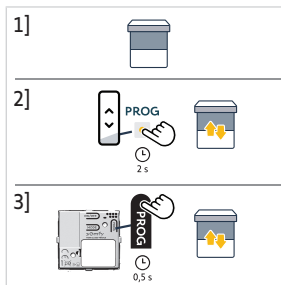
Fremgangsmåderne for tilføjelse eller sletning Smoove 1 RS100 io II er de samme.

NOTE

Det anbefales at udføre de næste trin, mens frontpanelets knapper stadig er deaktiveret, så der ikke sendes uønskede kommandoer, når modulet ændres (se under Tænding af Smoove 1 RS100 io II).

For at tilføje eller slette Smoove 1 RS100 io II skal du bruge den Somfy local io-betjeningsenhed, der allerede er parret med det motorstyrede produkt.

- 1] Placer det motorstyrede produkt på positionen halvvejs.
- 2] På den individuelle betjeningsenhed, der allerede er parret med det motorstyrede produkt:
 - ⇒ Tryk på knappen PROG, indtil det motorstyrede produkt bevæger sig op og ned: Programmeringstilstand aktiveres.
- 3] Tændt Smoove 1 RS100 io II for at tilføje eller slette:
 - ⇒ Tryk kort på knappen PROG: Det motorstyrede produkt bevæger sig op og ned, og Smoove 1 RS100 io II tilføjes eller slettes.

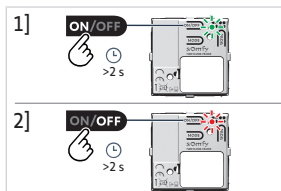


2.3. Tænde Smoove 1 RS100 io II

Ved transport er Smoove 1 RS100 io II slukket: knapperne på frontpanelet (Op, Stop/my, Ned) er deaktiveret.

For at kontrollere, om Smoove 1 RS100 io II er tændt eller slukket, skal du trykke på en vilkårlig knap på frontpanelet og se, om feedback-LED'en lyser.

- 1] For at aktivere knapperne på frontpanelet skal du trykke længe på tænd/sluk-knappen, indtil indstillingsfeedback-LED'en lyser **grøn**. Den skifter fra slukket status til tændt status.
- 2] For at deaktivere knapperne på frontpanelet skal du trykke længe på tænd/sluk-knappen, indtil indstillingsfeedback-LED'en lyser **rød**. Dette angiver slukket status.



NOTE

Knappen PROG og kanalvælgerne er altid aktive, selv når knapperne på frontpanelet er deaktiveret med Tænd/sluk-knappen.

2.4. Vægbeslag

NOTE

- Brugen af radiostyr, der anvender den samme radiofrekvens, kan medføre interferens og forringe produktets funktion.
- Betjeningspunktet må aldrig anvendes tæt ved en metalramme eller på metalflader, da disse kan nedsætte radorækkevidden.
- Miljøet, hvori produktet anvendes, kan mindske radorækkevidden.
- Radorækkevidde i frit område: 50 m. Brugen i det samme rum som de styrede produkter anbefales.
- For at forhindre tilsmudsning af modulets gennemsigtighed skal betjeningsboksen installeres væk fra luftstrømmen fra et indføjringsrør eller en planforsænket boks.
- Dette produkt skal installeres på en indervæg og det anbefales at væggen overfode er flad.

**FORSIGTIG**

- Brug ikke en elektrisk skruemaskine.
- Monteringsrækkefølgen skal følges for at sikre, at delene passer korrekt sammen og ikke bliver beskadiget.

**NOTE**

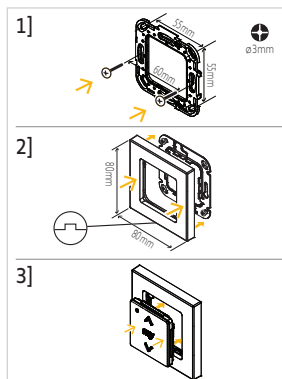
Til fastgørelse af den sorter montageplade direkte på væggen skal du enten bruge det 2 vandrette huller eller de 4 huller i hvert hjørne.

- 1] Fastgør montagepladen med skruer, der passer til hulstørrelsen og vægtypen. (Somfy anbefaler undersækskruer, Ø 3 mm).
- 2] Først skal du trykke den firkantede ramme på montagepladen (hakket peger nedad).

**NOTE**

Sørg for, at Smoove 1 RS100 io II er tændt, før du klipper modulet (se under **Tænding af Smoove 1 RS100 io II**).

- 3] Tryk Smoove 1 RS100 io II modulet fast på montagepladen gennem den firkantede ramme. Tryk fast på modulets forsiden på højre og venstre side i nærheden af knappen "my", indtil det går i indgreb.



2.5. Tip og anbefalinger til installation

2.5.1. Spørgsmål til produktet?

Problemer	Mulige årsager	Løsninger
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II (ingen LED-reaktion, når der trykkes på knapperne).	Smoove 1 RS100 io II er slukket, knapperne på frontpanelet (Op, Stop/my, Ned) er deaktiveret.	Tænd for den for at aktivere knapperne (se Tænding af Smoove 1 RS100 io II).
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II (ingen LED-reaktion foran, når der trykkes på knapperne ELLER på bagsiden, når der trykkes på tænd/sluk-knappen).	Batteriet i betjeningsboksen er ved at være afladet.	Skift batteriet i betjeningsenheden efter behov (se under Udskiftning af batteri).
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II, men LED'en lyser.	Betjeningsenheden er ikke parret med dette motorstyrede produkt.	Se under Tilføjelse/sletning af Smoove 1 RS100 io II .
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II, men LED'en lyser, og betjeningsenheden parres med det motorstyrede produkt.	Eksternt radioudstyr interfererer med radiomodtagelsen.	Sluk alle radioapparater i nærheden.
Det valgte motorstyrede produkt reagerer ikke, som det skal.	Den valgte tilstand passer ikke til typen af det motorstyrede produkt.	Se under Valg af tilstand .

3. BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE



FORSIGTIG

Sådan undgår du skader på produktet:

- Undgå stød!
- Undgå fald!
- Spild ikke væske på produktet, og sænk det ikke ned i væske.
- Brug aldrig skuremidler eller opløsningsmidler ved rengøring af produktet.



NOTE

For at du kan bruge knapperne **Op**, **Stop/my** eller **Ned**, skal de være aktiveret: produktet skal være tændt (se under **Tænding af Smoove 1 RS100 io II**).

3.1. Knapperne Op og Ned

- Tryk på knappen **Op** eller **Ned** for at hæve eller sænke rullegardinet, markisen eller skærme.



Feedback-LED'en blinker grønt under aktivering af det motorstyrede produkt.



NOTE

For at bruge funktionen hastighedsstyring med et rullegardin udstyret med et RS100 io drev, henvises der til funktionen hastighedsstyring.

3.2. Funktionen hastighedsstyring

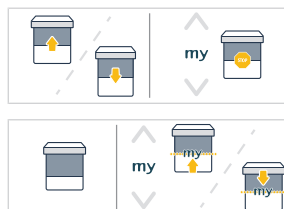
Smoove 1 RS100 io II giver brugeren mulighed for at bruge rullegardiner udstyret med et RS100 io drev i 2 forskellige tilstande: standard eller diskret tilstand.

I **standardtilstand**: rullegardinet bevæger sig hurtigt.

I **diskret tilstand**, vil lydniveauet og hastigheden af rullegardinet være reduceret.

3.3. Knappen Stop/my

- Det motorstyrede produkt aktiveres:
 - Tryk **kort** på knappen **my** for at forhindre det motorstyrede produkt i at blive aktiveret.
- Det motorstyrede produkt standses:
 - Tryk **kortvarigt** på **my** for at flytte det motorstyrede produkt til favoritpositionen (my).



NOTE

For at du kan bruge funktionen "favoritposition" (my) må de motorstyrede produkter ikke være aktiveret, og deres favoritposition (my) skal være registreret [se under **Lagring eller ændring af favoritposition (my)**].

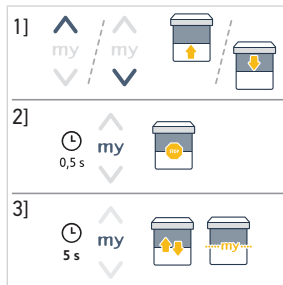
3.4. Lagring eller ændring af favoritposition (my)



NOTE

Se vejledningen til io-drevet eller io-modtageren for at sikre, at den understøtter denne funktion.

- 1] Tryk på knappen **Op** eller **Ned** for at sende det motorstyrede produkt i den ønskede position.
- 2] Tryk **kortvarigt** på knappen **my** for at standse det motorstyrede produkt i den ønskede position.
- 3] Tryk **på my**, og hold den inde, indtil det motorstyrede produkt aktiveres, for at gemme eller ændre favoritpositionen (my).



3.5. Udskiftning af batteri



FARE

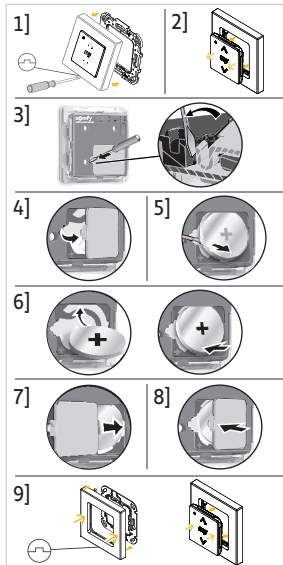
Læs dokumentet med sikkerhedsanvisninger.

Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet bliver udskiftet med et batteri af ukorrekt type.

Når batteriniveauet er lavt, dæmpes feedback-LED'en på forsiden af Smoove 1 RS100 io II gradvist under aktivering af det motorstyrede produkt. Når batteriet er for svagt, kan betjeningsenheden ikke længere sende radioordrer, og dets funktion er hæmmet.



- 1] Sæt en flad skruetrækker i hakket i bunden af den firkantede ramme for at fjerne den firkantede rammemontage fra montagepladen.
- 2] Fjern modulet fra den firkantede ramme.
- 3] På bagsiden af modulet skal du fjerne batteridækslet med et tyndt værktøj fra dets hus.
- 4] Fjern batteridækslet.
- 5] Skub det brugte batteri ud af indhakkets med en plastgenstand.
- 6] Sæt et CR2032 batteri (3 V), så (+) polaritetssiden er synligt (**foroven**). Skub det, så det går i indgreb i højre side af batterikontakten. Skub batteriet godt ind i indhakkets.



FORSIGTIG

- Overhold polariteten.
- Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.

- 7] Anbring batteridækslet igen.
- 8] Tryk på dækslets overside, så de går i indgreb.
- 9] Tryk modulet på plads på den firkantede ramme og tryk modulet og den firkantede rammemontage på plads på montagepladen igen.

3.6. Tip og anbefalinger til brug

3.6.1. Spørgsmål til produktet?

Problemer	Mulige årsager	Løsninger
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II (ingen LED-reaktion, når der trykkes på knapperne).	Smoove 1 RS100 io II er slukket, knapperne på frontpanelet (Op, Stop/my, Ned) er deaktiveret.	Tænd for den for at aktivere knapperne (se Tænding af Smoove 1 RS100 io II).
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II (ingen LED-reaktion foran, når der trykkes på knapperne ELLER på bagsiden, når der trykkes på tænd/sluk-knappen).	Batteriet i betjeningsboksen er ved at være afladet.	Skift batteriet i betjeningsenheden efter behov (se under Udskiftning af batteri).
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II, men LED'en lyser.	Betjeningsenheden er ikke parret med dette motorstyrede produkt.	Se under Tilføjelse/sletning af Smoove 1 RS100 io II .
Det valgte motorstyrede produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på Smoove 1 RS100 io II, men LED'en lyser, og betjeningsenheden parres med det motorstyrede produkt.	Eksternt radioudstyr interfererer med radiomodtagelsen.	Sluk alle radioapparater i nærheden.
Det valgte motorstyrede produkt reagerer ikke, som det skal.	Den valgte tilstand passer ikke til typen af det motorstyrede produkt.	Se under Valg af tilstand .

① NOTE

Hvis produktet stadig ikke reagerer, skal du kontakte en fagmand.

3.6.2. Erstatning af en ødelagt eller mistet Somfy-betjeningsenhed

For at udskifte den seneste betjeningsenhed, der er mistet eller beskadiget, skal du kontakte en godkendt installatør inden for motorstyring og automatisering til boliger.

4. TEKNISKE DATA

Maksimal frekvens- og effektbånd der anvendes: 868.700 MHz - 869.200 MHz Effektiv sendeeffekt <25 mW.

Miljøet, hvori produktet anvendes, kan mindske radiorækkevidden. Det anbefales at bruge samme rum som de styrede produkter. Radiorækkevidde i frit område: 50 m.

Anvendelsestemperatur: 0 °C (+32 °F) til +48 °C (+118.4 °F).

Strømforsyning: 1 x type CR2032-batteri, 3 V.



SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANKRIG, erklærer hermed, at det trådløse udstyr, for hvilken denne vejledning gælder, er i overensstemmelse med de væsentligste krav i direktivet vedrørende radioudstyr 2014/53/EU og de væsentligste krav i de gældende EU direktiver.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på www.somfy.com/ce.

KÄÄNNETYT OHJEET

Nämä ohjeet koskevat kaikkia Smoove 1 RS100 io II, jonka eri versiot on listattu voimassa olevassa tuoteluettelossa.

Tämä kokonainen käyttöohje täydentää tuotteen mukana saatavaa lyhyttä asennusopasta. Noudata myös tämän tuotteen liitteessä olevia **turvallisuusohjeita** ja jotka ovat saatavana myös osoitteessa www.somfy.info.

SISÄLLYSLUETTELO

1. Etukäteistiedot.....	64
1.1. Johdanto.....	64
1.2. Turvallisuus ja vastuu.....	64
1.3. Laatikon sisältö.....	64
1.4. Smoove 1 Mode io II yksityiskohtaisesti	64
2. Asennus.....	65
2.1. Tilan valinta	65
2.2. Smoove 1 RS100 io II ion lisääminen/poistaminen	66
2.3. Smoove 1 RS100 io II:n päällekytkeminen	66
2.4. Seinäteline	67
2.5. Vinkkejä ja neuvoja asennukseen	67
3. Käyttö ja huolto.....	68
3.1. Ylös- ja alaspainikkeet.....	68
3.2. Nopeuden hallintatoiminto	68
3.3. Stop/my-painike	68
3.4. Suosikkiasennon (my) tallentaminen ja muokkaaminen	69
3.5. Pariston vaihto	69
3.6. Vinkkejä ja neuvoja käyttöön	70
4. Tekniset tiedot	71

YLEISTÄ

Turvallisuusohjeet



VAARA

Merkitsee vaaraa, joka johtaa välittömästi kuolemaan tai vakaviin vammoihin.



VAROITUS

Merkitsee vaaraa, joka saattaa johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin.



VAROTOIMI

Merkitsee vaaraa, joka saattaa johtaa lievään loukkaantumiseen tai keskivaikeisiin vammoihin.



VAROITUKSET

Merkitsee vaaraa, joka saattaa vaurioittaa tuotetta tai rikkoa sen.

1. ETUKÄTEISTIEDOT

1.1. Johdanto

Smoove 1 RS100 io II on langaton radioseinäkytkin, jolla käyttäjä voi ohjata rullaimia, joissa on RS100 io -moottori, io-homecontrol® -radioteknologiaa käyttäen.

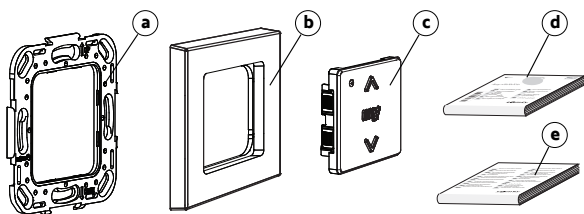
Tuotteen ergonomia antaa käyttäjälle mahdollisuuden käyttää tarvittaessa moottoreiden äänetöntä toimintoa.

1.2. Turvallisuus ja vastuu

Ennen kuin asennat Smoove 1 RS100 io II ja käytät sitä, lue tuotteen laatikossa mukana ollut turvallisuusohjeet-asiakirja, joka on saatavana myös verkossa osoitteessa www.somfy.info.

1.3. Laatikon sisältö

- a) Asennuslevy
- b) Neliömuotoinen kehys
- c) Smoove 1 RS100 io II moduuli (jossa 1 x tyypin CR2032 paristo, 3 V sisältyy).
- d) Lyhyt asennusohje
- e) Turvallisuusohjeet

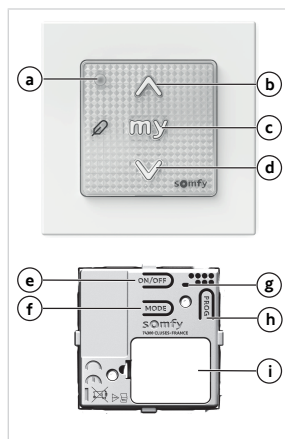


1.4. Smoove 1 Mode io II yksityiskohtaisesti

i OHJE

Katso lisätietoja painikkeiden toiminnoista kappaleesta Asennus tai Käyttö ja huolto.

- a) Kanavan valitsimet, joissa on palaute-LED (vihreä)
- b) Up-painike
- c) Stop/my-painike
- d) Down-painike
- e) On/Off-painike
- f) Tila-painike
- g) Palaute-LEDin asetukset
- h) PROG-painike
- i) Pariston kansi



2.ASENNUKSEEN

OHJE

Älä paina painikkeita millään työkaluilla!

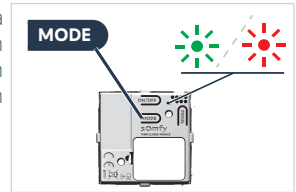
OHJE

Kuljetusta varten Smoove 1 RS100 io II kytetään pois päältä: Etupaneelin painikkeet (Ylös, Stop/my, Alas) otetaan pois käytöstä, mutta PROG-painike ja Tila-painike ovat aina käytössä.

On suositeltavaa tehdä seuraavat vaiheet etupaneelin painikkeiden ollessa edelleen pois käytöstä, jotta vältetään ei-toivottujen komentojen lähettämiseltä moduulin käsittelyn yhteydessä. Etupaneelin painikkeiden aktivointi voidaan siis suorittaa Smoove 1 RS100 io II lisäämisen jälkeen ennen seinäkiinnitystä (katso Päälle kytkeminen Smoove 1 RS100 io II).

2.1. Tilan valinta

Tilan painiketta käytetään Alhaisen virran tilan (LPM) käytöstä poistoon ja käyttöönottoon ohjattavien moottoroitujen tuotteiden tyypistä riippuen. Alhaisen virran tila on otettava käyttöön, jos Smoove 1 RS100 io II liitetään itsenäisiin moottoreihin tai alhaisen virrankulutuksen moottoreihin (yhteensopiva ainoastaan Somfy:n itsenäisten tuotteiden kanssa).

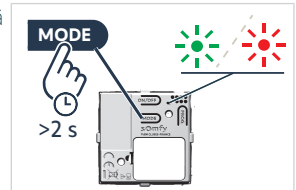


OHJE

- Oletuksena Alhaisen virran tila otetaan käyttöön kohdassa Smoove 1 RS100 io II.
- Alhaisen virran tilan käytöstäpoisto lisää Smoove 1 RS100 io II itsenäisyyttä ja heikentää radioyhteyttä ja siihen liittyvää interferenssiä.

1] Tarkistus, onko alhaisen virran tila käytössä vai deaktivoitu:

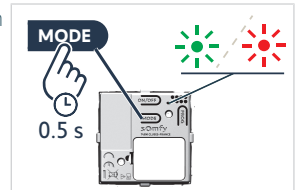
Paina ja pidä painettuna Tila-painiketta (yli 2 sekuntia) nähdäksesi, minkä värisenä asetusten palaute-LED vilkuttaa valitaksesi alhaisen virran tilan hallinnan.



LED-väri ja vilkaidusten lukumäärä			Alhaisen virran tilan hallinta
Vihreä LED	vilkkuu 1 kerran		LPM käytössä
Punainen LED	vilkkuu 1 kerran		LPM ei käytössä

2] Alhaisen virran tilan käyttöönotto/käytöstäpoisto:

Paina kerran tai kahdesti peräkkäin lyhyesti Tila-painiketta ottaaksesi alhaisen virran tilan käyttöön tai poistaaksesi sen käytöstä.



Lyhyiden painallusten lukumäärä	Alhaisen virran tilan hallinta
Paina lyhyesti 1 kerran	LPM käytössä

2.2.Smoove 1 RS100 io II ion lisääminen/poistaminen

OHJE

Ohjelmoi ensimmäinen kaukosäädin io-moottorin tai -vastaanottimen ohjeiden mukaan.

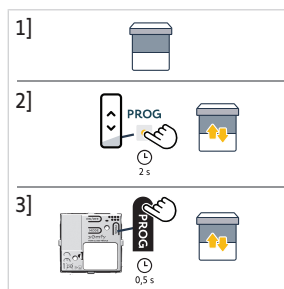
Smoove 1 RS100 io II lisätään tai poistetaan samalla menetelmällä.

OHJE

On suositeltavaa tehdä seuraavat vaiheet etupaneelin painikkeiden ollessa edelleen pois käytöstä, jotta vältetään ei-toivottujen kommentojen lähettämiseltä moduulin käsittelyn yhteydessä (katso Päälle kytkeminen Smoove 1 RS100 io II).

Lisää tai poista Smoove 1 RS100 io II Somfy:n paikallisella io-kaukosäätimellä, joka on jo pariliitetty moottoroituun laitteeseen.

- 1] Aseta moottoroitu laite asentoonsa puoliväliin.
- 2] Yksittäisellä, jo moottoroituun laitteeseen liitetyllä säätimellä:
 - ⇒ Paina PROG-painiketta, kunnes moottoroitu laite liikkuu ylös ja alas: ohjelmointitila on käytössä.
- 3] Lisättävässä tai poistettavassa Smoove 1 RS100 io II:ssä:
 - ⇒ Paina lyhyesti PROG-painiketta: moottoroitu laite liikkuu ylös ja alas ja Smoove 1 RS100 io II lisätään tai poistetaan.

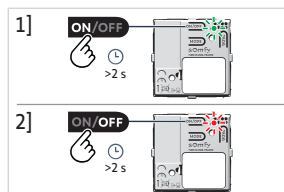


2.3.Smoove 1 RS100 io II:n päällekytkeminen

Kuljetusta varten Smoove 1 RS100 io II kytetään pois päältä. Etupaneelin painikkeet (ylös, Stop/my, alas) otetaan pois käytöstä.

Tarkastaaksesi, onko Smoove 1 RS100 io II kytketty päälle tai pois päältä paina mitä tahansa etupaneelin painiketta ja katso, syttyykö palaute-LED.

- 1] Ota etupaneelin painikkeet käyttöön painamalla pitkään On/Off-painiketta, kunnes palaute-LEDin asetukset syttyvät **vihreinä**. Se kytkee Pois päältä -tilasta Päälle-tilaan.
- 2] Ota etupaneelin painikkeet pois käytöstä painamalla pitkään On/Off-painiketta, kunnes palaute-LEDin asetukset syttyvät **punaisina**. Se osoittaa Pois päältä -tilaa.



OHJE

PROG-painike ja kanavanvalitsimet ovat aina käytössä, silloinkin, kun etupaneelin painikkeet on otettu pois käytöstä On/Off-painikkeella.

2.4.Seinäteline

OHJE

- *Samalla taajuudella toimivien radiolaitteiden käyttö voi aiheuttaa interferenssiä ja vähentää tuotteen suorituskykyä.*
- *Älä koskaan asenna kaukosäädintä metallikehykseen tai metallipintojen lähelle, sillä tämä voi lyhentää kantomatkaa.*
- *Paikka, jossa laitetta käytetään saattaa heikentää kantomatkaa.*
- *Radion kantomatkka vapaassa kentässä: 50 m. Suositellaan käyttöä samassa huoneessa ohjattavien laitteiden kanssa.*
- *Asenna kaukosäädin suojaan mahdollisilta ilmastivirtauksilta seinässä olevan suojuksen tai uppoasenteisen kotelon avulla, jotta läpinäkyvään näyttöön ei muodostu likaa.*
- *Tämä tuote on asennettava sisäseinään, ja seinäpinnan on suositeltavaa olla tasainen.*



VAROITUKSET

- *Älä käytä sähkötoimista ruuvinväännintä.*
- *Kokoamisjärjestystä on noudatettava, jotta osat sopivat yhteen oikein eivätkä vaurioidu.*

OHJE

Kiinnitä musta asennuslevy suoraan seinään käyttämällä joko kahta vaakasuuntaista reikää tai 4 reikää kussakin kulmassa.

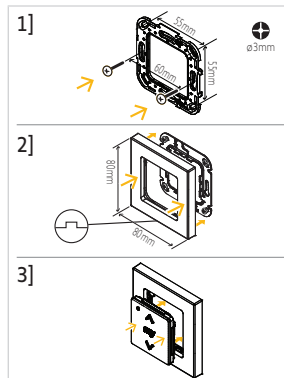
1] Kiinnitä asennuslevy ruuveilla, jotka sopivat reiän kokoon ja seinätyyppiin. (Somfy suosittelee halkaisijaltaan 3 mm:n ristipäisen ruuvin käyttämistä).

2] Kiinnitä ensin neliönmuotoinen kehys mustaan asennuslevyyn (lovi alaspäin).

OHJE

Varmista, että Smoove 1 RS100 io II on kytketty päälle ennen moduulin kiinnittämistä (katso Päälle kytkentä Smoove 1 RS100 io II).

3] Kiinnitä Smoove 1 RS100 io II moduuli asennuslevyyn neliönmuotoisen kehysten läpi. Paina kunnolla moduulin etuosaa oikealla ja vasemmalla lähellä "my"-painiketta, kunnes se napsahtaa paikalleen.



2.5.Vinkkejä ja neuvoja asennukseen

2.5.1.Kysymyksiä tuotteesta?

Vika	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta painetaan Smoove 1 RS100 io II (LED ei reagoi painettaessa painikkeita).	Smoove 1 RS100 io II kytketään pois päältä, etupaneelin painikkeet (Ylös, Stop/my, Alas) otetaan pois käytöstä.	Kytke se päälle ottaaksesi painikkeet käyttöön (katso Päälle kytkeminen Smoove 1 RS100 io II).
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta painetaan Smoove 1 RS100 io II (LED ei reagoi edessä painettaessa painiketta EIKÄ takana painettaessa On/Off-painiketta).	Kaukosäätimen paristo on lopussa.	Vaihda kaukosäätimen paristo tarvittaessa (katso Pariston vaihto).

Vika	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta Smoove 1 RS100 io II painetaan, mutta LED syttyy.	Kaukosäädintä ei ole pariliitetty tähän moottoroituun laitteeseen.	Katso Lisääminen/poistaminen Smoove 1 RS100 io II.
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta Smoove 1 RS100 io II painetaan, mutta LED syttyy ja kaukosäädin pariliitetään moottoroituun laitteeseen.	Ulkoinen radiolaite häiritsee radiovastaanottoa.	Sammuta lähellä olevat radiolaitteet.
Valittu moottoroitu laite ei reagoi, kuten kuuluu.	Valittu tila ei vastaa moottoroidun laitteen tyyppiä.	Katso Tilan valinta .

3.KÄYTTÖ JA HUOLTO



VAROITUKSET

Laitteen vaurioitumisen estäminen:

- **Vältä iskuja!**
- **Vältä pudottamista!**
- **Älä roiskuta nestettä laitteeseen, äläkä upota sitä nesteeseen.**
- **Älä käytä hankaavia tuotteita tai liuottimia tuotteen puhdistukseen.**



OHJE

Jotta voit käyttää painikkeita Ylös, Stop/my tai Alas, niiden on oltava käytössä: laite on oltava kytkettynä päälle (katso Päälle kytkeminen Smoove 1 RS100 io II).

3.1.Ylös- ja alaspainikkeet

- Paina painiketta **Ylös** tai **Alas** nostaaksesi tai laskeaksesi rullaimet, markiisit tai kaihtimet.



Palaute-LED vilkkuu vihreänä moottoroidun laitteen/moottoroitujen laitteiden käyttöönoton aikana.



OHJE

Käyttääksesi nopeuden hallintatoimintoa rullaimella, jossa on RS100 io -moottori, katso nopeuden hallintatoiminto.

3.2.Nopeuden hallintatoiminto

Smoove 1 RS100 io II mahdollistaa käyttäjän ohjata RS100 io -moottorilla varustettuja rullaimia kahdessa eri tilassa: vakiotilassa ja huomaamattomassa tilassa.

Vakiotilassa: rullain liikahtaa nopeasti.

Huomaamattomassa tilassa rullaimen äänitaso ja nopeus vähenevät.

3.3.Stop/my-painike

- Moottoroitu laite/moottoroidut laitteet otetaan käyttöön:
 - Paina **lyhyesti my** pysäyttääksesi moottoroidun laitteen/moottoroitujen laitteiden käyttöönoton.



- Moottoroitu laite/moottoroidut laitteet pysäytetään:
 - Paina **lyhyesti my** siirtääksesi moottoroidun laitteen/moottoroidut laitteet suosikkiasentoonsa (my).



OHJE

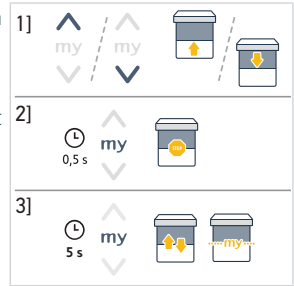
Suosikkiasentotoiminnon (my) käyttöä varten moottoroidut laitteet on otettava käyttöön ja niiden suosikkiasento (my) on rekisteröitävä [katso Suosikkiasennon (my) tallentaminen tai muokkaaminen].

3.4.Suosikkiasennon (my) tallentaminen ja muokkaaminen

OHJE

Katso io-moottorin tai vastaanottimen käyttöohjeista, että laitteessa on tämä toiminto.

- 1] Paina painiketta **Ylös** tai **Alas** lähettääksesi moottoroidun laitteen haluttuun asentoon.
- 2] **Paina** hetken **my** pysäyttääksesi moottoroidun laitteen haluttuun asentoon.
- 3] Paina ja **pidä painettuna my** kunnes moottoroitu laite on käytössä, kun haluat tallentaa tai muokata suosikkiasentoa (my).



3.5.Pariston vaihto

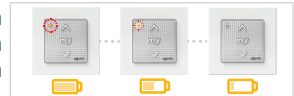


VAARA

Lue turvallisuusohjeet-asiakirja.

Vääräntyyppisen pariston käyttäminen aiheuttaa räjähdysvaaran.

Kun pariston taso on alhainen, palaute-LED kohteen Smoove 1 RS100 io II etupuolella himmenee asteittain moottoroitujen laitteiden käyttöönoton aikana. Kun pariston tila on liian heikko, kaukosäädin ei voi enää lähettää radiokäskyjä, jolloin sen toiminta estyy.

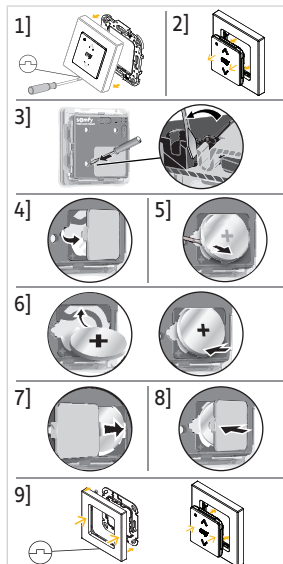


- 1] Työnnä litteä ruuvimeisseli neliömäisen kehyksen alaosassa olevan loven sisään, jotta moduuli ja neliömäinen runkokokoonpano irrotetaan asennuslevystä.
- 2] Irrota moduuli neliömäisestä kehyksestä.
- 3] Irrota moduulin takana oleva paristokannen pidike ohuella työkalulla, jotta se irrotetaan kotelostaan.
- 4] Irrota pariston kansi.
- 5] Työnnä käytetty paristo irti paikaltaan muovisella esineellä.
- 6] Aseta CR2032 paristo (3 V) niin, että napaisuuden (+)-puoli näkyy (**päälle**). Liu'uta sitä ja paina kiinnittäaksesi sen akun koskettimen oikealle puolelle. Työnnä paristo pohjaan saakka paikalleen.

VAROITUKSET

- **Noudata napaisuutta.**
- **Virransyöttönävat eivät saa olla oikosulussa.**

- 7] Vaihda pariston kansi.
- 8] Paina kantta, jotta kiinnike kiinnittyy.
- 9] Kiinnitä moduuli neliömäiseen kehykseen ja kiinnitä neliömäinen kehysrakenne takaisin asennuslevyyn.



3.6. Vinkkejä ja neuvoja käyttöön

3.6.1. Kysymyksiä tuotteesta?

Vika	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta painetaan Smoove 1 RS100 io II (LED ei reagoi painettaessa painikkeita).	Smoove 1 RS100 io II kytketään pois päältä, etupaneelin painikkeet (Ylös, Stop/my, Alas) otetaan pois käytöstä.	Kytke se päälle ottaaksesi painikkeet käyttöön (katso Päälle kytkeminen Smoove 1 RS100 io II).
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta painetaan Smoove 1 RS100 io II (LED ei reagoi edessä painettaessa painiketta EIKÄ takana painettaessa On/Off-painiketta).	Kaukosäätimen paristo on lopussa.	Vaihda kaukosäätimen paristo tarvittaessa (katso Pariston vaihto).
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta Smoove 1 RS100 io II painetaan, mutta LED syttyy.	Kaukosäädintä ei ole pariliitetty tähän moottoroituun laitteeseen.	Katso Lisääminen/ poistaminen Smoove 1 RS100 io II.
Valittu moottoroitu laite ei reagoi lainkaan, kun painiketta Smoove 1 RS100 io II painetaan, mutta LED syttyy ja kaukosäädin pariliitetään moottoroituun laitteeseen.	Ulkoinen radiolaite häiritsee radiovastaanottoa.	Sammuta lähellä olevat radiolaitteet.
Valittu moottoroitu laite ei reagoi, kuten kuuluu.	Valittu tila ei vastaa moottoroidun laitteen tyyppiä.	Katso Tilan valinta .

OHJE

Jos tuote ei vielääkään toimi, ota yhteyttä moottorin ja kotiautomaatioalan ammattilaiseen.

3.6.2.Kadonneen tai rikkoutuneen Somfyn kaukosäätimen vaihto

Jos haluat vaihtaa viimeisimpänä kadonneen tai rikkoutuneen kaukosäätimen, ota yhteys kodin moottoroinnin ja automatisoinnin ammattilaiseen.

4.TEKNISET TIEDOT

Taajuusalueet ja maksimiteho: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW

Paikka, jossa laitetta käytetään saattaa heikentää kantomatkaa. Suositellaan käyttöä samassa **huoneessa** ohjattavien laitteiden kanssa. Radion kantomatkalla vapaassa kentässä: 50 m.

Käyttölämpötila: 0 °C (+32 °F)...+48 °C (+118.4 °F).

Virtalähde: 1 x tyypinCR2032 paristo, 3 V.

CE SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE, ilmoittaa täten, että tässä ohjeessa kuvattu radiolaitteisto täyttää radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset ja muiden sovellettavien eurooppalaisten direktiivien olennaiset vaatimukset.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa www.somfy.com/ce.

INSTRUKSJONER OVERSATTE

Disse anvisningene gjelder for alle Smoove 1 RS100 io II-motorene med versjoner som er tilgjengelige i den gjeldende katalogen.

Denne komplette bruksanvisningen supplerer den korte installasjonsguiden som følger med produktet. Du må også følge instruksjonene i dokumentet **Sikkerhetsinstruksjoner** - Det ligger i produktesken og er også tilgjengelig på www.somfy.info.

INNHOLDSFORTEGNELSE

1. Tidligere informasjon	73
1.1. Innledning.....	73
1.2. Sikkerhet og ansvar	73
1.3. Inkludert i boksen.....	73
1.4. Detaljer for Smoove 1 Mode io II	73
2. Installasjon.....	74
2.1. Modusvalg.....	74
2.2. Legge til / slette Smoove 1 RS100 io II	75
2.3. Slå på Smoove 1 RS100 io II.....	75
2.4. Veggfeste	75
2.5. Tips og råd om installasjon.....	76
3. Bruk og vedlikehold.....	77
3.1. Opp- og ned-knappene	77
3.2. Hastighetsstyringsfunksjon	77
3.3. Stopp/my-knapp.....	77
3.4. Lagre eller endre favorittposisjonen (my)	77
3.5. Bytte batteri.....	78
3.6. Tips og råd om bruk	79
4. Tekniske data	79

GENERELT

Sikkerhetsanvisninger



FARE

Betr en fare som kan medføre umiddelbar død eller alvorlige personskader.



ADVARSEL

Betr en fare som kan medføre død eller alvorlige personskader.



FORHOLDSREGL

Betr en fare som kan medføre små til moderate personskader.



FORSIKTIG

Betr en fare som kan medføre skade på produktet eller ødelegge det.

1.TIDLIGERE INFORMASJON

1.1.Innledning

Smoove 1 RS100 io II er en trådløs veggbryter som brukes til å drive rulleskoder utstyrt med en RS100 io-motor ved hjelp av io-homecontrol® radioteknologi.

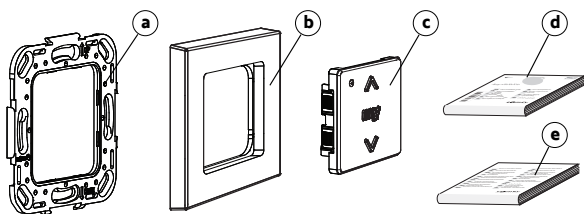
Produktets spesialtilpassede ergonomi gjør at motorens stillefunksjon kan brukes når det er behov.

1.2.Sikkerhet og ansvar

Før du installerer og tar i bruk Smoove 1 RS100 io II, må du lese instruksjonene i dokumentet **Sikkerhetsinstruksjoner** som ligger i produktesken - det er også tilgjengelig på www.somfy.info.

1.3.Inkludert i boksen

- a) Monteringsplate
- b) Firkantet ramme
- c) Smoove 1 RS100 io II-modul (med 1 x type CR2032-batteri, 3 V inkludert).
- d) Kort installasjonsguide
- e) Sikkerhetsanvisninger

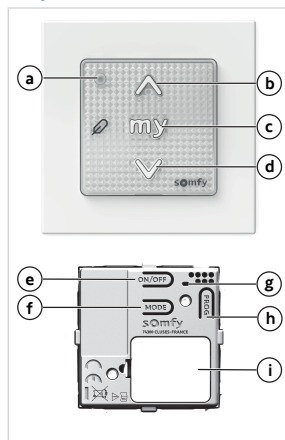


1.4.Detaljer for Smoove 1 Mode io II

i | VEILEDNING

For more informasjon om knappfunksjoner, se kapittelet "Installasjon" eller "Bruk og vedlikehold".

- a) Kanal velgere med LED-indikator (grønn)
- b) Opp-knapp
- c) Stopp/my-knapp
- d) Ned-knapp
- e) Av/på-knapp
- f) Mode-knapp
- g) Tilbakemeldings-LED for innstillinger
- h) PROG-knapp
- i) Batterideksel



2.INSTALLASJON

① VEILEDNING

Ikke bruk noen verktøyer til å trykke på knapper!

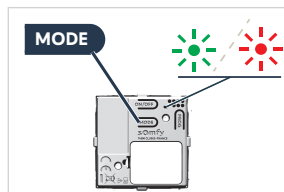
① VEILEDNING

Under transport er Smoove 1 RS100 io II slått av: Knappene (Opp, Stopp/my, Ned) på frontpanelet er deaktivert, men PROG-knappen og Mode-knappen er alltid aktive.

Det anbefales å gjøre de neste trinnene med knappene på frontpanelet fortsatt deaktivert, for å unngå å sende uønskede kommandoer ved å manipulere modulen. Aktivisering av knappene på frontpanelet kan derfor utføres etter å ha lagt til Smoove 1 RS100 io II, før veggmontering (se Slå på Smoove 1 RS100 io II).

2.1.Modusvalg

Mode-knappen brukes til å deaktivere eller aktivere Low Power Mode (LPM), avhengig av typen motoriserte produkter som skal styres. Low Power Mode må aktiveres hvis Smoove 1 RS100 io II er knyttet til uavhengige motorer eller lavforbruksmotorer (bare compatible med Somfys uavhengige produkter).

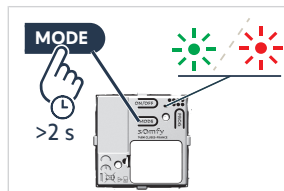


① VEILEDNING

- Som standard er Low Power Mode aktivert på Smoove 1 RS100 io II.
- Deaktivering av Low Power Mode øker uavhengigheten for Smoove 1 RS100 io II og reduserer radiokommunikasjonen og eventuell tilknyttet interferens.

1] For å sjekke om Low Power Mode er aktivert eller deaktivert:

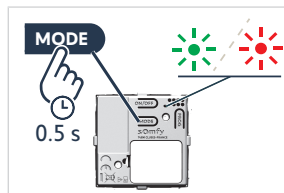
Trykk og hold inne Mode-knappen (i over 2 sekunder) for å se fargen på den blinkende tilbakemeldings-LED-en for innstillinger, som angir den valgte Low Power Mode-styringen.



LED-farge og antall blink			Low Power Mode-styring
Grønn lysdiode	Blinker 1 gang		LPM aktivert
Rød lysdiode	Blinker 1 gang		LPM deaktivert

2] For å aktivere/deaktivere Low Power Mode:

Trykk kort én eller to ganger etter hverandre på Mode-knappen for å aktivere eller deaktivere Low Power -modus.



Antall korte trykk	Low Power Mode-styring
Trykk kort 1 gang	LPM aktivert
Trykk kort 2 ganger	LPM deaktivert

2.2. Legge til / slette Smoove 1 RS100 io II

① VEILEDNING

For å programmere den første fjernkontrollen, se bruksanvisningen for io-motoren eller io-mottakeren.

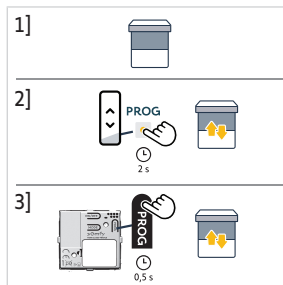
Fremgangsmåten for å legge til og slette Smoove 1 RS100 io II er den samme.

① VEILEDNING

Det anbefales å utføre de neste trinnene mens knappene på frontpanelet er deaktivert for å unngå å sende uønskede kommandoer under håndtering av modulen (se Slå på Smoove 1 RS100 io II).

For å legge til eller slette Smoove 1 RS100 io II bruker du den lokale Somfy io-fjernkontrollen som allerede er paret med det motoriserte produktet.

- 1] Plasser det motoriserte produktet i en midtposisjon.
- 2] På den individuelle fjernkontrollen som allerede er paret med det motoriserte produktet:
 - ⇒ Trykk på PROG-knappen helt til det motoriserte produktet gjør en opp- og ned-bevegelse: Programmeringsmodus er aktivert.
- 3] På Smoove 1 RS100 io II som skal legges til eller slettes:
 - ⇒ Trykk kort på PROG-knappen: Det motoriserte produktet beveger seg opp og ned, og Smoove 1 RS100 io II legges til eller slettes.

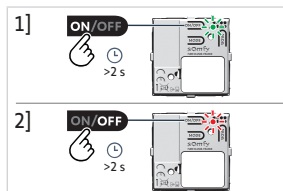


2.3. Slå på Smoove 1 RS100 io II

Under transport er Smoove 1 RS100 io II slått av: Knappene (Opp, Stopp/my, Ned) på frontpanelet er deaktivert.

For å kontrollere om Smoove 1 RS100 io II er slått på eller av trykker du på en tilfeldig knapp på frontpanelet og sjekker om tilbakemeldings-LED-en lyser.

- 1] For å aktivere knappene på frontpanelet trykker du lenge på Av/på-knappen helt til tilbakemeldings-LED-en for innstillinger lyser **grønt**. Den endrer status fra Av til På.
- 2] For å deaktivere knappene på frontpanelet trykker du lenge på Av/på-knappen helt til tilbakemeldings-LED-en for innstillinger lyser **rødt**. Dette angir Av-status.



① VEILEDNING

PROG-knappen er alltid aktiv, og kanalvelgerne er alltid aktive, selv når knappene på frontpanelet er deaktivert av På-/Av-knappen.

2.4. Veggfeste

① VEILEDNING

- Bruken av radioapparater på samme radiofrekvens kan forårsake interferens og redusere produktets ytelse.
- Ikke bruk fjernkontrollen i nærheten av en metallramme eller metalloverflater, da dette kan redusere radiorekkevidden.
- Omgivelsene der produktet anvendes, kan redusere radiorekkevidden.
- Radiorekkevidde i fritt felt: 50 m. Det anbefales å bruke fjernkontrollen i det samme rommet som produktene som skal styres.
- Monter fjernkontrollen beskyttet mot luftstrømmer som kan komme fra et veggrør eller en innfellingskasse for å unngå smuss under modulens gjennomsiktige område.
- Dette produktet må installeres på en innvendig vegg og det anbefales at veggoverflaten er flat.

**FORSIKTIG**

- Ikke bruk elektrisk skrutrekker.
- Monteringsrekkefølgen må følges for å være sikker på at delene passer riktig sammen og ikke blir ødelagt.

**VEILEDNING**

For å feste den sorte monteringsplaten direkte på veggen, bruk enten de 2 horisontale hullene, eller de 4 hullene i hvert hjørne.

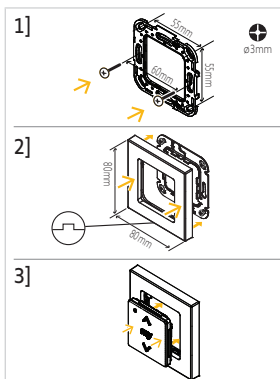
1] Fest monteringsplaten ved å bruke skruene som egner seg for hver hullstørrelse og veggtype. (Somfy anbefaler bruk av skruer med senkehode med en diameter på 3 mm).

2] Klipse først den firkantede rammen på monteringsplaten (med hakket nedover).

**VEILEDNING**

Kontroller at Smoove 1 RS100 io II er slått på før du klipper fast modulen (se **Slå på Smoove 1 RS100 io II**).

3] Klipse Smoove 1 RS100 io II-modulen på monteringsplaten gjennom den firkantede rammen. Trykk fast på modulens front, til høyre og venstre ved siden av "my"-knappen, til den klikker på plass.



2.5. Tips og råd om installasjon

2.5.1. Problemer med produktet?

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn (Ingen LED-reaksjon når du trykker på knappene).	Smoove 1 RS100 io II er slått av, knappene på frontpanelet (Opp, Stopp/my, Ned) er deaktivert.	Slå den på for å aktivere knappene (se Slå på Smoove 1 RS100 io II).
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn (Ingen LED-reaksjon foran når du trykker på en knapp OG på baksiden når du trykker på Av/på-knappen).	Batteriet i fjernkontrollen er dårlig.	Skift batteriet i fjernkontrollen som beskrevet (se Bytte batteri).
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn, men LED-en lyser.	Fjernkontrollen er ikke paret med dette motoriserte produktet.	Se Legge til / Slette Smoove 1 RS100 io II .
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn, men LED-en lyser og fjernkontrollen er paret med dette motoriserte produktet.	Eksternt radioutstyr skaper interferens med radiomottaket.	Slå av eventuelle radioapparater i nærheten.
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke som forventet.	Den valgte modusen stemmer ikke med typen motorisert produkt.	Se Modusvalg .

3. BRUK OG VEDLIKEHOLD



FORSIKTIG

For å unngå skade på produktet:

- Unngå støt!
- Ikke slipp produktet ned.
- Ikke søl væske på produktet og ikke senk det ned i væske.
- Bruk aldri skuremidler eller løsemidler ved rengjøring av produktet.



VEILEDNING

For å kunne bruk knappene **Opp**, **Stopp/my** eller **Ned** må de være aktivert: Produktet må være slått på (se **Slå på Smoove 1 RS100 io II**).

3.1. Opp- og ned-knappene

- Trykk på knappen **Opp** eller **Ned** for å heve eller senke rulleskodder, markiser eller screens.



Tilbakemeldings-LED-en blinker grønt under aktivering av det/de motoriserte produktet/produktene.



VEILEDNING

For å bruke hastighetsstyringsfunksjonen med en rulleskode utstyrt med RS100 io-motor, se **Hastighetsstyringsfunksjon**.

3.2. Hastighetsstyringsfunksjon

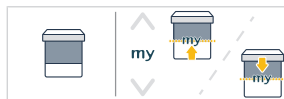
Smoove 1 RS100 io II brukes til å drive rulleskodder utstyrt med en RS100 io-motor i to ulike moduser: standard modus eller diskret modus.

I **standard modus**: rulleskodden beveger seg raskt.

I **diskret modus**, er lydnivået og hastigheten til rulleskodden redusert.

3.3. Stopp/my-knapp

- Det/De motoriserte produktet/produktene aktiveres:
 - Trykk **kort** på **my** for å stoppe aktiveringen av det/de motoriserte produktet/produktene.
- Det/De motoriserte produktet/produktene har stoppet:
 - Trykk **kort** på **my** for å kjøre det/de motoriserte produktet/produktene til favorittposisjonen (my).



VEILEDNING

For å bruke favorittposisjonen (my) må de motoriserte produktene ikke være aktivert, og favorittposisjonen deres (my) må være programmert [Se **Lagre eller endre favorittposisjonen (my)**].

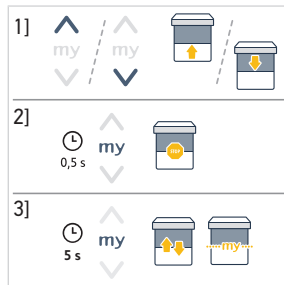
3.4. Lagre eller endre favorittposisjonen (my)



VEILEDNING

Se bruksanvisningen for io-motoren eller io-mottakeren for å være sikker på at motoren støtter denne funksjonen.

- 1] Trykk på knappen **Opp** eller **Ned** for å kjøre det motoriserte produktet til ønsket posisjon.
- 2] Trykk **kort** på **my** for å stoppe det motoriserte produktet i ønsket posisjon.
- 3] Trykk inn og **hold inne my** til det motoriserte produktet aktiveres, for å lagre eller endre favorittposisjonen (my).



3.5. Bytte batteri



FARE

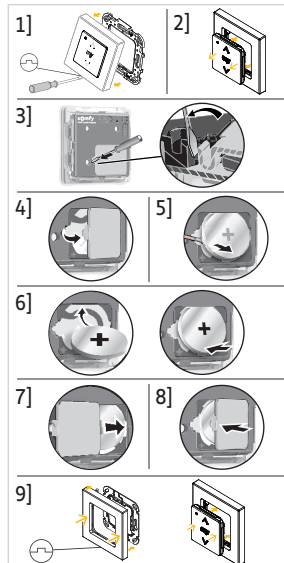
Les dokumentet med sikkerhetsanvisninger.

Fare for eksplosjon dersom batteriet skiftes ut med feil type batteri.

Når batterinivået er lavt, lyser tilbakemeldings-LED-en foran på Smoove 1 RS100 io II gradvis svakere ved aktivering av det/de motoriserte produktet/produktene. Når batteriet er for dårlig, kan fjernkontrollen ikke lenger overføre radiokommandoer, og bruken sperres.



- 1] Sett en flat skrutrekker inn i hakket ved bunnen av den firkantede rammen for å støtte ut modulen og den firkantede rammen fra monteringsplaten.
- 2] Løsne modulen fra den firkantede rammen.
- 3] På baksiden av modulen, fjern klipsen fra batteridekselet ved å bruke et tynt redskap for å fjerne det fra dets hus.
- 4] Ta av batteridekselet.
- 5] Skyv det brukte batteriet ut av batterirommet ved hjelp av en plastgjenstand.
- 6] Sett enn et CR2032-batteri (3 V) med (+)-polariteten synlig (**på toppen**). Skyv det og trykk for å koble det til på høyre side av batterikontakten. Trykk batteriet helt ned i batterirommet.



FORSIKTIG

- Pass på riktig polaritet.
- Tilførselsklemmene må ikke kortsluttes.

- 7] Sett batteridekselet tilbake på plass.
- 8] Trykk på toppen av dekselet for å koble inn klipsen.
- 9] Klipse modulen på den firkantede rammen og klipse modulen og den firkantede rammen på monteringsplaten igjen.

3.6. Tips og råd om bruk

3.6.1. Problemer med produktet?

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn (Ingen LED-reaksjon når du trykker på knappene).	Smoove 1 RS100 io II er slått av, knappene på frontpanelet (Opp, Stopp/my, Ned) er deaktivert.	Slå den på for å aktivere knappene (se Slå på Smoove 1 RS100 io II).
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn (Ingen LED-reaksjon foran når du trykker på en knapp OG på baksiden når du trykker på Av/på-knappen).	Batteriet i fjernkontrollen er dårlig.	Skift batteriet i fjernkontrollen som beskrevet (se Bytte batteri).
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn, men LED-en lyser.	Fjernkontrollen er ikke paret med dette motoriserte produktet.	Se Legge til / Slette Smoove 1 RS100 io II.
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke når en knapp på Smoove 1 RS100 io II trykkes inn, men LED-en lyser og fjernkontrollen er paret med dette motoriserte produktet.	Eksternt radioutstyr skaper interferens med radiomottaket.	Slå av eventuelle radioapparater i nærheten.
Det valgte motoriserte produktet reagerer ikke som forventet.	Den valgte modusen stemmer ikke med typen motorisert produkt.	Se Modusvalg .



VEILEDNING

Kontakt en spesialist på motorisering og boligautomasjon hvis produktet fortsatt ikke fungerer.

3.6.2. Utskifting av ødelagt eller tapt Somfy-fjernkontroll

Kontakt en spesialist på motorisering og boligautomasjon for å få skiftet ut en ødelagt eller tapt fjernkontroll.

4. TEKNISKE DATA

Frekvensbånd og maksimalt brukt effekt: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW.

Omgivelsene der produktet anvendes, kan redusere radiorekkevidden. Det anbefales å bruke fjernkontrollen i det samme **rommet** som produktene som skal styres. Radiorekkevidde i fritt felt: 50 m.

Driftstemperatur: 0 °C (+32 °F) til +48 °C (+118.4 °F).

Strømforsyning: 1 x type CR2032 batteri, 3 V.



SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE erklærer herved at radioutstyret som er beskrevet i denne veiledningen, er i samsvar med kravene i radiodirektivet 2014/53/EU og andre vesentlige krav i gjeldende europeiske direktiver.

Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på www.somfy.com/ce.

SOMFY ACTIVITES SA

50 avenue du Nouveau Monde

74300 CLUSES FRANCE

www.somfy.com



100% recycled paper

